

**Gala Biznesu
w Czerwionce**

**Samorządowy projekt
w kierunku ekologii**

**Jubileusz
„Jutrzenki”**

ISSN 1232-8707

GAZETA BEZPŁATNA

NR 2/2018 (315)
luty 2018



Ukazuje się od 1990 r.

kurier

Czerwionka | Leszczyny | Czuchów | Dębieńsko | Bełk | Książenice | Palowice | Przegędza | Stanowice | Szczekowice





„Diamenty Biznesu” dla przedsiębiorców



W obecności licznie przybyłych gości i delegacji, w tym parlamentarzystów, przedstawicieli samorządów, jak i osób stojących na czele miejscowych firm i instytucji, odbyła się niedawno gala dedykowana naszym przedsiębiorcom. Gospodarzem uroczystości był burmistrz Wiesław Janiszewski, zaś gwiazdą wieczoru zespół „De Mono”.

6-7

Swojskie kreple na Tłusty Czwartek

Zapewne trudno byłoby zliczyć, ile łącznie paczków, czy też *krepli*, zjedli mieszkańcy gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny w miniony Tłusty Czwartek. Jedno jest pewne – okazji do poczęstowania się tą kaloryczną, ale jakże smaczną słodkością, nie brakowało, o co zadbał chociażby pracownicy Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny oraz Centrum In-

9



10-lecie Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej oraz Zarządu Dróg i Służb Komunalnych

Dekada upłynęła od czasu kiedy za sprawą podziału ówczesnego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Czerwionce-Leszczynach powstały dwie odrębne jednostki organizacyjne – Zakład Gospodarki Mieszkaniowej oraz Zarząd Dróg i Służb Komunalnych. W drugiej połowie stycznia załoga obu jednostek, wraz z przedstawicielami władz samorządowych, wspólnie świętowała swój jubileusz 10-lecia istnienia.

4



Młodzi czytelnicy

W dobie internetu oraz szeroko pojętego rozwoju technologicznego, czytanie książek przez najmłodszych zasługuje na uznanie. Szczególną uwagę zwraca na ten fakt miejscowa Biblioteka Publiczna, dlatego też pracownicy placówki postanowili wyróżnić młodych czytelników z Czerwionki-Leszczyn.

13

Jubileusz szczekowickiego chóru „Jutrzenka”



Szczekowicki chór „Jutrzenka” obchodził swoje 25-lecie. Z tej okazji odprawiona została msza św., m.in. przy udziale ks. Gerarda Sygudy, założyciela chóru z czasów, gdy był proboszczem miejscowej parafii. Nie zabrakło gratulacji od przedstawicieli władz samorządowych.

12

Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny zaprasza wszystkich Mieszkańców na

JARMARK WIELKANOCNY

24 marca, godz. 10.00
Park Leśny w Leszczynach

Chleba i igrzysk!

Wydaje się, iż lud rzymski z czasów starożytnych ma „na noc”, bowiem w naszym narodzie potrzeba igrzysk występuje permanentnie. Słowne potyczki w połączeniu z tropieniem przekrętów, nieustanną rewizją przeszłości, wszechwiedzą na każdy temat i dość powszechną arogancją „elit” nie mają chyba sobie równych. U nas niemal każdy wie lepiej, toteż bitewny kurz nigdy nie opada. A gdyby tak skupić się, choć na chwilę, na... prawdziwych igrzyskach, na sporcie. Czas po temu, więc może jednak?

Uwaga zasadnicza – na piłce kopanej (podobnie jak na polityce) zna się u nas prawie każdy. Zanim jednak ekipa A. Nawalki rozgrzeje do (biało)czerności emocje rodaków, wypada jeszcze spojrzeć na Igrzyska Zimowe, na wysokie loty skoczków, aby konieć końców zejść/zlecieć na ziemię. Tu zaś – w Małych Ojczyznach – drzemie wyjątkowy potencjał. W rzeczy samej, *Złóża Sukcesu*, bo przecież stan wrzenia osiąga wiele dziedzin. Dość rzucić okiem na nasze łamy, gdzie odnotowujemy wcale skromne osiągnięcia sportowej młodzieży. To naprawdę duży wyczyn, biorąc pod uwagę, iż tłuste lata maszczone hojnym wsparciem górnictwa mamy już raczej za sobą. Teraz to bardziej domena zapaleńców i pasjonatów, którzy nierzadko wychodzą z siebie, aby zjeść sobie sponsorów, udział w budżetowym torcie gminy i podatkowym odpisie.

Filozofia wspierania sportu i krzewienia kultury fizycznej zawsze budziła mieszane uczucia. Wszak in-

dywidulane osiągnięcia – zwłaszcza w mniej rozpoznanych dyscyplinach – mieszają się z „masowości” sportowego narybku. Konia z rzędem temu, kto uzna, iż inwestowanie samorządów w obiekty sportowe, a więc boiska, bieżnie i hale, ma mniejsze znaczenie niż wyraźne wsparcie dla wybrańców, którzy sięgają po mistrzowskie tytuły. Z jednej strony oznacza to wsparcie dla lokalnych klubów, którymi chce się szcycić każde sołectwo i każda dzielnica, z drugiej zaś strony chodzi o tych, których sukcesy są spektakularne, choć w mniejszej społecznie skali. Kto więc wywróży, iż pierwsze kroki stawiane na miejskim „Orliku”, czy też podczas zajęć w ramach SKS-u nie rozbudzą talentu na miarę J. Dudka, który życiową przygodę ze sportem rozpoczął na WF-ie w sąsiednich Szczygłowicach, zakończył w madryckim Realu, a dziś w asyście władz honorowo przeci- na kolejne wstęgi.

Ileokroć toczyć się będą boje o budżetowe wydatki na sport i imprezy masowe, nie tylko te firmowane przez gminę, tylekroć warto mieć na uwadze, że sport niejedno ma imię. To szereg różnych dyscyplin umiłowanych przez ich wyznawców, to również wiele znaczących osiągnięć okupionych wyrzeczeniami, to pot i łyż, które zmierzają ku sportowym wyżynom na miarę tych prawdziwych Igrzysk.

Nie miejsce, aby licytować, wyliczać, wymieniać z imienia i nazwiska. Za to czas najwyższy, aby z jeszcze większą troską spojrzeć na tych, którzy pragną... sportowych Igrzysk. No i chleba! Chleba w szerszym rozumieniu – a więc poważnego wsparcia, także lokalnego biznesu – bez którego trudno marzyć o *Mazurku Dąbrowskiego*, jak i splendorze spływającym na lokalną społeczność.

Robert Ratajczak



KOMENTARZ (NIE)POLITYCZNY

Rola naszych przedsiębiorców

Uroczyste spotkania samorządu z przedstawicielami środowiska lokalnego biznesu mają u nas kilkunastoletnią tradycję, którą zainicjował mój poprzednik, burmistrz Marek Kornas, wspólnie z Romualdem Stenclem, niegdyś prezesem Izby Handlowo-Przemysłowej. I choć zmieniła się formuła tych spotkań, to niezmienna pozostaje idea, w myśl której chcemy podkreślać znaczenie przedsiębiorców – komentuje burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

Nie sposób przecenić rolę 1600 podmiotów gospodarczych, które funkcjonują na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. To ogromny potencjał, miejsca pracy, utrzymanie rodzin, ale przecież także wpływy do budżetu gminy, które przekładają się m.in. na inwestycje służące całej naszej społeczności. Wśród wspomnianych podmiotów są takie, które doskonale radzą sobie w realiach rynkowych, a którym nie trzeba stwarzać bardziej dogodnych warunków do prowadzenia swej

działalności. Z drugiej strony każda gmina stara się przyciągnąć do siebie kolejnych inwestorów, których obecność wzbogaca gospodarczy wizerunek miejscowości. Stąd tak ważna potrzeba budowania przez samorząd odpowiedniego klimatu do inwestowania, czego przykładem może być nasza Specjalna Strefa Ekonomiczna. Wymierne efekty jej funkcjonowania widać wyraźnie, co jest o tyle istotne, że udaje się zmniejszyć monopolizm gospodarczy, niegdyś w głównej mierze oparty na górnictwie.

Chcę w tym miejscu podkreślić, iż każdy podmiot gospodarczy – zwłaszcza z sektora małej i średniej przedsiębiorczości – zasługuje na uznanie samorządu. Warto jednak zauważyć firmy, którym dedykujemy „Diamenty Biznesu”, a więc honorowe wyróżnienie za szczególnie wkład na rzecz rozwoju naszej gminy. Biorąc zaś pod uwagę różnorodne kryteria, chciałbym zaznaczyć, iż wielu przedsiębiorców wspiera lokalne inicjatywy, w tym przedsięwzięcia kulturalne, oświatowe i sportowe, które służą m.in. dzieciom, młodzieży, seniorom. To godne naśladowictwa, bo przecież każda działalność gospodarcza prowadzona jest w środowisku, z którym godzi się identyfikować. Chcemy zatem być dumni zwłaszcza z tych, którzy okazują wrażliwość na potrzeby społeczne.



w numerze

14

• Na odnawialne źródła energii

15

• Z historii naszego górnictwa

16/7

• „Diamenty” dla przedsiębiorców

18

• O kobietach pracujących cz. II

19

• Promocja zdrowego stylu życia

110/11

• Kolejni laureaci „Karolinek”

12

• Grali i śpiewali na scenie CKE

13

• Młodzi czytelnicy nagrodzeni

14

• Pasjonaci i mistrzowie sportu

15

• Udane narciarskie półkolonie

kurier

MIESIĘCZNIK LOKALNY
GMINY I MIASTA
CZERWIONKA-LESZCZYN

REDAKTOR NACZELNY
Robert Ratajczak

SEKRETARZ REDAKCJI
Anna Cieśla

STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ
Paweł Grzybek, Julia Iskra,
Aleksandra Ostroch,
Hanna Piórecka-Nowak,
Katarzyna Mazur, Sabina Zarzycka

REDAKCJA
ul. 3 Maja 36D
44-230 Czerwionka-Leszczyny
tel. 32 4311-634 wew. 18
e-mail: kuriercl@gazeta.pl

SKŁAD: PUK „KompART”
DRUK: „INFOPAKT”, Rybnik

WYDAWCA
Miejski Ośrodek Kultury
44-230 Czerwionka-Leszczyny
ul. Wolności 2, tel./fax 32 4311-634
www.mokcl.pl



Redakcja nie ponosi odpowiedzialności
za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca
materiałów niezamówionych oraz zastrzega
prawo dokonywania skrótów i redagowania
nadesłanych tekstów.

ISSN 1232-8707

Oddano do druku 19.02.2018

Odnawialne Źródła Energii – formuła grantowa

Urząd Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny informuje, że **od 29 stycznia 2018 r. do 2 marca 2018 r. trwa nabór wniosków o dofinansowanie w formie grantów na działania z zakresu budowy i przebudowy infrastruktury służącej do produkcji i dystrybucji energii ze źródeł odnawialnych.**

WYSOKOŚĆ UZYSKANEGO GRANTU – do 100% kosztów kwalifikowanych na działania z zakresu budowy i przebudowy infrastruktury służącej do produkcji i dystrybucji energii ze źródeł odnawialnych, w tym 95% stanowić będą środki Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, 5% stanowić będą środki budżetu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny. Podatek VAT stanowi koszt niekwalifikowany.

Dofinansowaniem mogą zostać objęte następujące instalacje Odnawialnych Źródeł Energii:

- instalacje fotowoltaiczne – do 5.500 zł netto za 1 kW,
- instalacje solarne: 2 kolektory – do 10.000 zł netto; 3 kolektory – do 12.000 zł netto; 4 kolektory – do 14.000 zł netto,
- pompy ciepła do c.o. oraz c.w.u. – do 40.000 zł netto,
- pompy ciepła do c.w.u. – do 9.000 zł netto.

CEL – poprawa jakości powietrza, w tym ograniczenie emisji CO₂ oraz pyłu PM₁₀ poprzez zwiększenie poziomu produkcji energii ze źródeł odnawialnych.

UCZESTNIK PROJEKTU – osoba fizyczna będąca właścicielem/współwłaścicielem nieruchomości położonej na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny, na której zamontowana zosta-

nie instalacja do produkcji i dystrybucji energii ze źródeł odnawialnych.

Realizacja zaplanowanego przedsięwzięcia będzie możliwa w przypadku pozyskania przez gminę dofinansowania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 w ramach działania 4.1 Odnawialne źródła energii, poddziałania 4.1.3 Odnawialne źródła energii – konkurs grantowy.

PLANOWANE TERMINY: złożenia przez gminę i miasto Czerwionka-Leszczyny wniosku o dofinansowanie – do 26 marca 2018 r.; rozstrzygnięcia konkursu przez Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego – wrzesień 2018 r.; realizacji projektu (w przypadku uzyskania dofinansowania) – 2018-2020.

Szczegółowe informacje o Programie można uzyskać:

- w Wydziale Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Środowiska Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny, Al. Św. Barbary 6, parter, tel. 32 429-59-97,
- w Wydziale Programowania i Funduszy Zewnętrznych UGiM, Al. Św. Barbary 6, I piętro, tel. 32 429-59-87,
- na stronie www.czerwionka-leszczyny.pl/oz
- pytania dotyczące spraw technicznych – Grupa CDE Mikołów, tel. 32 326-78-17, 32 326-78-16.

19 stycznia w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce odbyła się **uroczystość jubileuszu 10-lecia dwóch jednostek miejskich – Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej oraz Zarządu Dróg i Służb Komunalnych.**

10 lat jednostek

Słowa podziękowania na ręce dyrektorów jednostek skierowali burmistrz Wiesław Janiszewski oraz przewodniczący Rady Miejskiej Bernard Strzoda. Do życzeń i gratulacji dołączył się również wicestarosta Marek Profaska oraz licznie przybyli goście. Głos zabrali także dyrektorzy jednostek – Piotr Łuc, dyrektor ZDiSK oraz dyrektor ZGM, Marian Uherek, którzy skierowali słowa podziękowania i uznania do pracowników zakładów oraz burmistrza i Rady Miejskiej.

Jubileusz stanowił ponadto okazję aby uhonorować osoby szczególnie zaangażowane w tworzenie jakości pracy jednostek. Burmistrz W. Janiszewski oraz ZGM reprezentowany przez dyrektora M. Uherka zostali uhonorowani przez Krajową Izbę Gospodarki Nieruchomościami prestiżowymi Statuetkami „Lider Zarządzania”. Przyznano także Medale „Zasłużony dla Gospodarki Nieruchomościami”, które otrzymali: Grzegorz Wolnik i M. Uherek – złoty medal, Jolanta Kokowska i Dorota Chudyk – srebrny medal, Joanna Tabacka i Ewa Zieleźny – brązowy medal. Ponadto przyznano wyróżnienie pracownikom zakładów za wieloletnią pracę na rzecz gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny oraz wkład pracy włożony w rozwój jednostki. P. Łuc natomiast otrzymał honorową odznakę ruchu przyjaźniół harcerstwa za pomoc okazaną Związkowi Harcerstwa Polskiego oraz podziękowanie od przedstawicieli związków zawodowych ZDiSK-u.

O oprawę artystyczną wydarzenia zadbała Orkiestra Miejska „Dębieńsko” pod dyrekcją Wojciecha Pukowca oraz soliści – Sabina Kierpiec, Iwona Blacha, Mieczysław Kierpiec, Joanna Spandiel i Marian Chrobok. (h)

RADNI GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYN

Grażyna Strzelecka

ur. 1956 r., mieszkanka dzielnicy Leszczyny Osiedle, prezes Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego

Absolwentka Studium Administracji w Chorzowie. W wyborach do Rady Miejskiej startowała z listy Ruchu Rozwoju Gminy. Bakcyła do działalności społecznej już w wieku młodzieńczym przekazała jej mama. Z czasem działalność ta przerodziła się w pasję. Przez dwie kadencje pełniła funkcję przewodniczącej Rady Dzielnicy Leszczyny Osiedle. W tym okresie powstała pierwsza w gminie ścieżka fitness na wolnym powietrzu i zmodernizowano m.in. plac zabaw w Parku Leśnym. Zawsze podkreśla, że działalność w Radzie jest zespołowa i żaden radny sam o niczym nie zdecyduje. Dlatego szczególnie ceni sobie współpracę ze wszystkimi radnymi i rozwagę w podejmowaniu decyzji dotyczących wykonywania zadań w całej gminie. Zadania, które udało się zrealizować w dzielnicy to m.in. modernizacja budynku zaplecza na boisku klubu sportowego, budowa miejsc postojowych przy ul. Dworcowej i Plac Kopernika, budowa nowych punktów świetlnych; modernizacja chodników przy współfinansowaniu przez Wspólnoty Mieszkaniowe. Ważną dla niej dziedziną jest oświata, dlatego starała się o termomodernizację budynków szkół i przedszkoli, a wykonano remont sali gimnastycznej w SP nr 3 i rozpoczęto wyposażenie podwórka Przedszkola nr 3 w urządzenia zabawowe. W zakresie bezpieczeństwa drogowego wybudowano chodnik przy przejściu dla pieszych w rejonie marketu „Biedronka”.

W Radzie Miejskiej pełni m.in. funkcję wiceprzewodniczącej Komisji Oświaty, Kultury i Sportu, jest także członkiem Komisji Zdrowia, Rodziny i Polityki Społecznej, Komisji Gospodarki Komunalnej i Ładu Przestrzennego, Komisji Działalności Gospodarczej, Promocji i Rozwoju.



Marek Szczech

ur. 1969 r., mieszkaniec sołectwa Książenice informatyk, specjalista ds. systemów informacyjnych przestrzennej w PPU Geobid sp. z o.o. w Chorzowie, przedsiębiorca

Absolwent Wydziału Automatyki i Informatyki Politechniki Śląskiej w Gliwicach oraz podyplomowego Studium Menadżerskiego na UŚ w Katowicach. Jako sołtys Książenice (od 2012 r.) szczególnie ceni sobie współpracę z członkami Rady Sołeckiej, miejscowych organizacji (KGW, OSP, KS „Unia” Książenice) i proboszczem parafii, zwłaszcza przy podejmowaniu różnorodnych działań, m.in. organizacji święta płonów i dożynkowego korowodu. W wyborach do Rady Miejskiej startował z listy Wspólnoty Samorządowej Subregionu. W działalności samorządowej jest zwolennikiem zrównoważonego rozwoju Małej Ojczyzny, zarówno na płaszczyźnie materialnej, jak i duchowej, gdzie ochrona środowiska służy człowiekowi mieszkającemu i pracującemu w sposób pozwalający zachować piękno przyrody dla przyszłych pokoleń, ale bez konieczności rezygnacji ze zdobyczy techniki. Podkreśla potrzebę dbania o historyczne dziedzictwo i kultywowanie tradycji. W bieżącej kadencji jego działalność w Radzie Miejskiej zbudowano wielofunkcyjne boisko sportowe przy SP w Książenicach i dokonuje się sukcesywnego utwardzenia kolejnych dróg. Do priorytetowych zadań zalicza walkę z niską emisją poprzez uruchomienie programów dopłat dla mieszkańców do nowoczesnych pieców CO i ekologicznych źródeł energii.

W Radzie Miejskiej pełni m.in. funkcję wiceprzewodniczącego Komisji Zdrowia, Rodziny i Polityki Społecznej, jest także członkiem Komisji Gospodarki Komunalnej i Ładu Przestrzennego, Komisji Ochrony Środowiska, Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Nieruchomościami oraz Komisji Budżetu i Finansów.





Historia dwóch budynków, które „Haus” miały w nazwie

Historia górnictwa w Czerwionce-Leszczynach rozpoczyna się w 1792 r., kiedy to zatwierdzone zostało pierwsze pole górnicze „Neues Glück” (Nowe Szczęście). Później powstało jeszcze ponad 20 podobnych nadań, na części z nich uruchomiono niewielkie kopalnie. **Z tego czasu zachowało się bardzo niewiele materialnych pamiątek**, do których należą nieliczne kamienie graniczne.

Przełomowym momentem, który pozostawił po sobie istniejące do dziś świadectwo materialne, było powstanie w 1898 r. kopalni „Dubensko”, której inwestorem był koncern „Laura und Königshutte”. Kopalnia „Dubensko”, przemianowana po 1922 r. na „Dębieńsko”, od razu przystąpiła do budowy trwałej i nowoczesnej na owe czasy infrastruktury przemysłowej, komunikacyjnej, komunalnej, socjalnej i mieszkaniowej. Właśnie wtedy, tuż na początku intensywnej rozbudowy kopalni, powstały dwa budynki o intrygujących i tajemniczo brzmiących nazwach – „Schlafhaus” i „Erfrischungshaus”. Obydwa wybudowano w latach 1899-1900.

Przeznaczeniem pierwszego z nich była noclegownia dla górników niezamężnych, jak to wówczas określono. Dla pozostałych, posiadających rodziny, budowano w szybkim tempie osiedle górnicze w Czerwionce, które dzisiaj jest wizytówką i chlubą miasta. W 1925 r. budynek noclegowni został przekazany nowo utworzonej w Czerwionce Parafii Rzymskokatolickiej p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Natychmiast przystąpiono do jego adaptacji na tymczasowy kościół, chociaż stosowną umowę podpisano dopiero rok później. W 1926 r. dokonano poświęcenia świątyni. Ostatecznie zakończono prace związane z przebudową w 1928 r. Oczywiście od razu planowano w Czerwionce budowę nowego, stałego kościoła, lecz te plany pokrzyżowały kolejno I wojna światowa, powstania śląskie, plebiscyt, wielki kryzys, II wojna światowa i wreszcie okres ustroju socjalistycznego w czasie istnienia PRL. Te wymienione jednym tchem okresy historii objęły cały XX wiek i rzecz jasna budynek, który był „Schlafhaus”, a stał się tymczasowym kościołem, został mocno nadjeżdżony zębem czasu i zaczyna grozić zawaleniem, dlatego też musi zostać rozebrany i zastąpiony nowym obiektem. W 2009 r. proboszcz parafii, ks. Antoni Szczypka, po konsultacji z parafianami, podjął decyzję o budowie nowego kościoła, w osi poprzedniego, tuż przed nim. Projekt nowego kościoła wykonali architekci G. Tkacz i T. Borkowski, a budowę realizuje firma Kamiński z Gliwic. W miejscu starego kościoła powstaną salki oraz Ogród Oliwny.

Drugi z omawianych budynków, czyli „Erfrischungshaus” powstał prawie w tym samym czasie na terenie kopalni, jako siedziba Zarządu i głównej administracji kopalni. O ile nazwa pierwszego budynku od razu wyjaśniała jego pierwotną funkcję, to w przypadku drugiego, długo nie można było jej wyjaśnić i do dzisiaj funkcjonują różne opinie na ten temat. Zdaniem autora artykułu, nazwa „Erfrischungshaus”, czyli „dom w którym można się odświeżyć”, wzięła się prawdopodobnie z dwóch powodów. Po pierwsze w skrzydle budynku znajdowały się łazienki z wannami dla Zarządu kopalni i ważnych gości – dla zwykłych górników w tych czasach, aż do lat 20., nie było łaźni na kopalniach, myli się po pracy w domu, tak jak to pokazano w filmie „Sól ziemi czarnej”. Po drugie natomiast, w pomieszczeniu na parterze, pod gabinetem dyrektora i pod godłem górniczym, prawdopodobnie znajdowała się kantyna dla VIP – świadczy o tym charakter piwnicy, która znajduje się pod tym pomieszcze-



W zbiorach Izby Tradycji kopalni znajduje się wiele fotografii budynku „Erfrischungshaus” z różnych lat. Jedno z najciekawszych pokazuje grupę ludzi, z całą pewnością budowniczych, ubranych bardzo odświętnie, wśród których znajduje się mała dziewczynka w o wiele za dużych butach. Tłem dla fotografii jest piękny ryzalit obramowujący wejście boczne do budynku. Widoczne nad wejściem postaci górnika i hutnika, trzymające tarczę z napisem „Gluck Auf” (Szczęść Boże).



Fotografia wykonana na początku lat 60. pokazuje południowo-zachodni narożnik z wieżyczką. Widoczne na nim jest bezpośrednie wejście do kantyny. Wygląd całego budynku na tym zdjęciu niewiele odbiega od początkowego stanu. Dach jeszcze pozostawał pokryty dachówką.

niem, wyposażona m.in. w charakterystyczną zsuwnię-pochylnię drewnianą, która służyła do wciągania do góry beczek z piwem lub worków z ziemniakami.

W okresie swojego ponad stuletniego istnienia budynek ulegał różnym modyfikacjom. Nie wiemy jak długo funkcjonowały w nim łazienki. Wiadomo, że w latach 60. skrzydło, w którym się łazienki znajdowały, zostało gruntownie przebudowane. W latach 70. kiedy to niewiele przejmowano się zabytkami, a szczególnie tymi z niemieckim rodowodem, dokonano niestety wielu istotnych modyfikacji i przeróbek. Dach pokryto blachą, wieżyczkę zastąpił niewielki czterospadowy daszek, na parterze wymieniono wszystkie okna na współczesne o zupełnie innym kształcie i wymiarach. Ponadto od strony ul. 3 Maja wykonano nowe wejście z zadaszeniem w stylu przystanku autobusowego. W latach 70. i 80. wykonano również wiele modyfikacji i przeróbek we wnętrzu budynku, używając współczesnych i dostępnych materiałów. Wszystko to sprawiło, że już przed 2000 r. budynek właściwie utracił swoje walory zabytkowe. W marcu 2000 r. zapadła decyzja o likwidacji kopalni „Dębieńsko”. Dawny dumny „Erfrischungshaus” szybko opustoszał, odłączono od niego wszystkie media. Obecnie niemożliwe jest odbudowanie budynku ze względu na jego stan i obowiązujące współczesne wymogi, i żeby istniał nadal, trzeba by wznieść go od nowa i z nowych materiałów.

Autor artykułu, żywi ciągle nadzieję, że kopalnia „Dębieńsko” zostanie ponownie uruchomiona, a teren po niej ożywiony.

Marian Wójcik



Część pocztówki z 1910 r. przedstawia budynek i napis „Erfrischungshaus”.



Z lewej główne wejście do kościoła NSPJ w roku 2000. Z prawej ściana północna starego kościoła, w głębi widoczna część murów nowej świątyni.





Diamenty rozdane



9 lutego w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce odbyła się **Gala Biznesu** połączona z wręczeniem **na gród gospodarczych** Burmistrza Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyzny „**Dia-** **ment Biznesu 2017**”, którą uświetnił występ zespołu „**De Mono**”.

Uroczystość stanowiła formę podziękowania złożonego na ręce przedsiębiorców, którzy rozwijając swoje firmy i ich potencjał, jednocześnie budują w gminie i mieście wizerunek biznesu odpowiedzialnego, dbającego o zrównoważony rozwój i otoczenie zewnętrzne. Zapewniają miejsca pracy i wytwarzają produkty, będące doskonałą wizytówką, marką miejscowości.

– *Nie byłoby dzisiaj uroczystości, gdyby nie było Was – przedsiębiorców, którzy zdecydowaliście się rozwijać swój biznes w naszej gminie. Za to dzisiaj na Wasze ręce pragnę złożyć gorące podziękowania* – zwrócił się do zgromadzonych burmistrz **Wiesław Janiszewski**. – *Wasza praca zaowocowała tym, że w roku 2018 budżet gminy i miasta Czerwionka-Leszczyzny osiągnął poziom około 165 milionów złotych. Warto przy tym pamiętać, że dziesięć lat temu budżet był na poziomie około 80 milionów, a dzięki temu widać skalę zmian i rozwój naszej miejscowości.*

Kapituła nagrody – burmistrz **W. Janiszewski**, przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda**, pełnomocnik ds. planowania, rozwoju i gospodarki **Grzegorz Wolnik**, pełnomocnik ds. społecznych **Aleksandra Chudzik** oraz przewodnicząca Komisji Działalności Gospodarczej, Promocji i Rozwoju **Jolanta Szejka** – działając na mocy uchwały Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczy-

nach, obradowała 1 lutego i spośród zgłoszonych nominacji wyłoniła laureatów nagrody „Diament Biznesu 2017”.

W kategorii „Produkcja” laureatem zostało **Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe „ZIMEX” Grzegorz Zimończyk**, w kategorii „Usługa” – **Przedsiębiorstwo Handlowe Inter Handel Iwona Koziół**, w kategorii „Handel” – **Produkcja i sprzedaż wyrobów mięsno-wędliniarskich Jerzy Fojcik**, w kategorii „Wybitne Zaangażowanie Społeczne” – **Restauracja „Kibic” Iwona Pietrzak**, zaś w kategorii „Firma roku” kapituła nagrody postanowiła docenić trzy przedsiębiorstwa – **Firmę Handlowo-Usługową „SZOSTAK” Franciszek Szostak**, **Orzesko-Knurowski Bank Spółdzielczy** oraz **Firmę „PROMAR” Sp. z o.o.** Gratulacje na ręce laureatów złożyli postawie **Krzysztof Gadowski** i **Marek Krzakała**, starosta powiatu rybnickiego **Damian Mrowiec**, przedstawiciel Biura Posłanki na Sejm **Izabeli Kloc – Cezary Rajca**.

W wydarzeniu uczestniczyli także: Konsul Honorowy Republiki Chorwacji, Prezes Izby Przemysłowo-Handlowej Rybnickiego Okręgu Przemysłowego **Andrzej Żylak**, zastępca burmistrza **Andrzej Raudner**, sekretarz gminy **Justyna Domżał**, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Rybniku **Anna Michalczyk**, komendant Komisarzatu Policji w Czerwionce-Leszczyńach **Roman Chlubek**, radni Rady Powiatu i Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczyńach, przedstawiciele Rad Dzielnic i Rad Sołeckich, dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy, naczelnicy, kierownicy w Urzędzie Gminy i Miasta, nagrodzeni i nominowani przedsiębiorcy oraz przedstawiciele firm działających na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyzny.

Zwieńczeniem Gali Biznesu był występ zespołu „**De Mono**”, który w ubiegłym roku obchodził jubileusz 30-lecia wspólnego grania na scenie. (h)



Zdj. Julia Iskra



Przedsiębiorstwo Handlowe Inter Handel Iwona Koziół

Przedsiębiorstwo Handlowe Inter Handel od 1990 r. zajmuje się sprzedażą AGD, w 90% jest to sprzęt marki „**Eldom**”, której przedsiębiorstwo jest współtwórcą. Sprzedaż hurtowa dotyczy terenu całej Polski, natomiast punkt sprzedaży detalicznej znajduje się w Bełku. Od kilku lat firma rozwija sprzedaż internetową pod

nazwą „**Dollo**”. W toku swojej działalności firma Inter Handel zaznaczyła swoją obecność na rynku nieruchomości budując osiedle w Rybniku. Przedsiębiorstwo dba o swoich pracowników, co skutkuje niską rotacją zatrudnionych. Firma wspiera także drużynę młodzików lokalnego klubu sportowego. Każda prośba o wsparcie rzeczowe lub finansowe od instytucji znajdujących się na terenie Bełku jest rozpatrywana pozytywnie.



Orzesko-Knurowski Bank Spółdzielczy

O.K. Bank Spółdzielczy jest bankiem o charakterze lokalnym, ukierunkowanym na bezpieczną obsługę finansową przedsiębiorców, budżetów samorządowych i klientów indywidualnych. OK BS dzisiaj to bezpieczny, nowoczesny, nieustannie podążający w technologicznym rozwoju, a przede wszystkim dbający o wzorcowe relacje z klientem Bank z ponad 100-letnią obecnością na rynku usług finansowych.

W misji działania mocno skoncentrowany na spersonalizowanym podejściu do potrzeb i oczekiwań dzisiejszego wymagającego klienta. W pełnym poszanowaniu zarówno dla klienta ceniącego tradycyjny sposób obsługi, jak również w odniesieniu do pasjonatów nowoczesnych technologii w bankowej obsłudze.

Koncentracja i otwartość w działaniu O.K. Banku Spółdzielczego pozwala rozwijać i utrzymywać relacje zarówno z klientem, który oczekuje współpracy przy realizacji codziennych jego potrzeb w obsłudze finansów, jak również uczestniczyć z niemałym sukcesem w innowacyjnych, często pionierskich projektach składanych przez firmy.



P.P.H.U. „ZIMEX” Grzegorz Zimończyk

P.P.H.U. „ZIMEX” jest firmą specjalizującą się w sprzedaży hurtowej materiałów i akcesoriów do produkcji mebli. Firma swoją działalność rozpoczęła w 1991 r. i powstała jako hurtownia materiałów stolarskich. Obecnie „ZIMEX” jest dystrybutorem wielu kluczowych polskich oraz zagranicznych producentów i akcesoriów meblowych. Firma przywiązuje niezwykle dużą wagę do jakości oferowanego asortymentu, a jej oferta jest stale poszerzana w odpowiedzi na wysokie oczekiwania jej klientów. „ZIMEX” podejmując nowe wyzwania, zrealizował także projekty współfinansowane przez Unię Europejską, m.in. w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Ponadto „ZIMEX” wspiera okoliczne placówki oświatowe w ich bieżącej działalności.

Restauracja „Kibic” Iwona Pietrzak

Restauracja „Kibic” powstała w 2002 r. i na dzień dzisiejszy zatrudnia dziesięć osób. Prowadzi działalność gastronomiczną. Na co dzień organizuje imprezy okolicznościowe. Ponadto od 14 lat współpracuje z Ośrodkiem Pomocy Społecznej podejmując trudne zadanie jakim jest przygotowanie żywienia osób ubogich, doświadczonych przez los.

Dbając o rozwój firmy i tym samym zapewnienie swoim klientom jak najlepszej jakości oferowanych usług, firma sukcesywnie kupuje nowe urządzenia i maszyny gastronomiczne, co jednocześnie pozwala na podnoszenie jakości świadczonych usług. Ponadto Restauracja „Kibic” na co dzień wspiera placówki przedszkolne, szkolne, sportowe, a także osoby najbardziej potrzebujące.



Firma „Promar”

Firma „Promar” jest partnerem wiodących światowych producentów maszyn i urządzeń oraz dodatków do żywności. W Czerwionce-Leszczynie prowadzi nowe Centrum Serwisowe, które stanowi ogniwo zwieńczające dążenie do zagwarantowania klientom kompleksowej obsługi. Doskonale wyposażone Centrum Serwisowe, nowoczesny sprzęt, zespół doświadczonych specjalistów oraz bogaty zapas oryginalnych części zamiennych i podzespołów – to właśnie Serwis Promar. Firma posiada zautomatyzowany magazyn części zamiennych zawierający ponad 20.000 indeksów. Okresowe przeglądy, naprawy bieżące, remonty kapitalne wraz z całodobowym doradztwem awaryjnym są dopełnieniem oferty. Ponadto firma oferuje doradztwo techniczne i technologiczne, sprzedaż oryginalnych części oraz szybką dostawę dzięki szerokok zakresowej współpracy z firmami kurierskimi.

Trzy główne obszary działań biznesowych firmy „Promar” to przyprawy i dodatki dla przetwórstwa spożywczego, maszyny i urządzenia oraz serwis i sprzedaż części zamiennych. Firma zatrudnia ponad 200 pracowników oraz posiada dwa zakłady produkcyjne (Zawiercie i Kalisz) i jest członkiem m.in. Polsko-Niemieckiej Izby Przemysłowo-Handlowej oraz European Snacks Association.



F.H.U. „SZOSTAK” Franciszek Szostak

Firma Handlowo-Usługowa „SZOSTAK” powstała w 1989 r. i funkcjonuje nieprzerwanie na rynku do dziś, ciesząc się bardzo dobrą opinią i zaufaniem klientów indywidualnych oraz firm.

Oferowane przez F.H.U. „SZOSTAK” materiały to produkty renomowanych firm, wysokiej jakości oraz w przystępnych cenach. Atrakcyjne ceny oraz fachowa pomoc przy doborze materiałów pozwala stale się rozwijać i poszerzać ofertę materiałów budowlanych oraz usług świadczonych klientom firmy. Dzięki dużej flocie samochodów transportowych firma zapewnia sprawną i terminową dostawę zakupionych towarów. W celu podnoszenia jakości świadczonych usług nadal inwestuje w pozyskiwanie nowych samochodów transportowych, ale także nowych maszyn, a co za tym idzie zwiększa ilość zatrudnianych pracowników, którym daje możliwość podnoszenia kwalifikacji oraz uzyskania dodatkowych uprawnień poprzez kursy i szkolenia. Ponadto firma „SZOSTAK” wspiera finansowo i rzeczowo różne organizacje oraz instytucje, m.in. Klub Sportowy LKS „Ruch” Stanowice, Przedszkole nr 10 im. Juliana Tuwima w Czerwionce, Szkołę Podstawową w Stanowicach, parafię św. Jacka w Stanowicach.



Produkcja i sprzedaż wyrobów mięsno-wędliniarskich Jerzy Fojcik

Firma z rodzinnymi tradycjami, powstała w 1992 r. Obecnie zatrudnia około dwudziestu pracowników, prowadzi dziewięć sklepów, a zakład macierzysty znajduje się w Przegędzy. Firma zaopatruje mieszkańców oraz placówki żywienia zbiorowego z terenu gminy i miasta Czerwionka-Leszczyna, ale również Żor i Rybnika. Wśród wielu wyjątkowych wyrobów wędliniarskich, dzisiaj sztandarowym produktem jest kiełbasa z solą morską, o wdzięcznej nazwie – kiełbasa dziadka Francka. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom swoich klientów, Firma wprowadza wiele udogodnień, nowoczesne technologie oraz dba o niezwykle staranność podczas procesu wytwarzania swoich produktów. Ponadto firma sponсорuje placówki opiekuńcze z terenu naszej gminy oraz jej okolic.

Kiedy otwarto w Paruszwcu pod Rybnikiem hutę naczyń emaliowanych Silesia, **wiele kobiet z okolicznych wsi znalazło tam pracę.** Już nie biegały na szczytę pieszo, lecz na pociąg, ale tak samo wstawiały przed świtem, a zarobki nie były bardzo skromne. Tyle że były. „**Na Paruszwcu” lub „na płucze” to były najczęstsze „stanowiska” pracy kobiet jeszcze w latach 50. ubiegłego wieku.** I aż dotąd, do lat 50. praca kobiet była synonimem ubóstwa. **Patrzyło się na te kobiety – zwykle zresztą rzeczywiście zniszczone pracą – ze współczuciem, bo po prostu było wiadomo, że pracują ciężko, nie mając innej możliwości.**

Ale było też coś za coś. Za swoją ciężką pracę nasze kobiety zyskiwały poczucie, że dają sobie radę. Poczucie koleżeńskiej solidarności, jaką daje praca w zorganizowanej grupie. Godność pracownika, którą często pomiatano, ale przecież ją w swoim poczuciu miał. To bardzo ważne doświadczenia. Nie chcę tu używać słowa „emancypacja”, ale jeśli porównać nasze Ślązaczki, które dzięki przemysłowi wcześniej znalazły możliwość pracy, widać wyraźnie większe poczucie równości i pewności siebie, niż u ich koleżanek z innych regionów. Było to chyba nieświadome, ale kobiecie, która choć przez kilka lat, za młodu, chodziła na szczyty i zarabiała na siebie – a bywało że i na młodsze rodzeństwo lub starszych rodziców – pozostawało poczucie pewnej życiowej odwagi i sprawności, poczucie, że sobie radzi. A to jest bardzo wiele.

Paradoksalnie w o wiele gorszej sytuacji od naszego plebsu były kobiety z tzw. dobrych rodzin. Jeżeli „dobra rodzina” podupadła finansowo – co zdarzało się często, bo ziemianstwo słabo wypadało w interesach, a już najgorzej jak się brali za przemysł – kobieta miała praktycznie tylko jedną możliwość: zostać prywatną nauczycielką. Paniom z dobrego domu nie wypadało upaść tak nisko, żeby pracować fizycznie, nie wypadało nawet pracować w handlu czy usługach. Urzędnicze posady były zarezerwowane dla mężczyzn, którzy musieli przecież utrzymywać rodziny, a poza tym tylko mężczyźni mieli odpowiednie wykształcenie, żeby np. prowadzić księgowość. Dziewczęta uczyły się gry na fortepianie, malowania akwarelek, wyszywania paciorkami itp. rzeczy. Tylko bardzo, bardzo nieliczne i pełne wyjątkowej determinacji kobiety, jak zapomniana dziś Bronisława Pomian, potrafiły w trudnej sytuacji przekuć te umiejętności w źródło utrzymania. Bronisława Pomian, matka gwiazdy teatru

Ireny Solskiej, była co prawda mężatką, ale w chwili kiedy mąż zbankrutował i na dodatek stracił wzrok, wzięła sprawy w swoje ręce i założyła pracownię, tzw. sztuki użytkowej. Utrzymywała rodzinę z malowania na porcelanie, haftowania modnych wówczas wachlarzy i parawanów, zdobienia mebli itp. Osią-

domu i dostosowywać się do wymagań pracodawców, a nawet ich domowników. Szkoły „ludowe” obywateli się zazwyczaj jednym nauczycielem, góra dwoma, i zazwyczaj byli to mężczyźni. Dopiero w latach międzywojennych szkolnictwo tak się sfeminizowało, że panie nauczycielki zaczęły przeważać. Stanowisko kierow-

Aleksandra J. Ostroch

Kobiety pracujące cz. II



gnęła w tym ogromne powodzenie, nawet sukcesy na wystawach i nagrody. Był to jednak bardzo rzadki przypadek, by kobieta „z towarzysztwa” utrzymywała rodzinę i było to tolerowane. No, można było jeszcze – jak jej córka – zostać artystką, ale praca fizyczna albo nawet gorzej.

Kobiety z dobrych, ale finansowo zrujnowanych rodzin zostawały zazwyczaj nauczycielkami. Jeżeli starczało im jakichś resztek funduszy, zakładały szkołę żeńską, ale najczęściej szły na tzw. prywatną kondycję, czyli zostawały nauczycielkami domowymi. Był to także rodzaj służby, bo musiały mieszkać w obcym

domu i dzierżyć jednak zawsze mężczyźni. Istniał też ponoć pewien dziwny przepis, że nauczycielka nie mogła być mężatką. Uczyła więc większość starych panien, bo jeżeli którejś udało się wyjść za mąż, musiała zrezygnować z pracy. Nauczyciele, owszem, mogli być żonaci.

I wojna światowa dokonała wielu obyczajowych zmian, a między innymi i tę, że wpuszczała kobiety do medycyny. Dotychczas chorymi mogły opiekować się jedynie zakonnice. Zdziwienie? Przecież zdawałoby się, że w ówczesnym pojęciu kobieta jako „anioł opiekuńczy” mogła się zdawać wręcz powołana na pielęgniarkę i lekarkę. Nic z tych rzeczy.

Przyzwoitej kobiecie nie uchodziło oglądać nagości, a przecież trudno żeby pielęgniarka np. myła pacjenta w ubraniu, a lekarka badała nie dotykając go. To było stanowczo „niestosowne”. Jak silny był ten obyczajowy konwenans nieoglądania „niestosownych” widoków, świadczy chociażby drobny epizod przytoczony we wspomnieniach Moniki Żeromskiej. W czasach studenckich Monika – córka sławnego ojca – była często zapraszana przez pewnych znajomych. Wcale tych znajomych nie lubiła i nie chciało jej się tam chodzić, ale nie wypadało odmówić. W końcu jednak poradziła sobie. Monika studiowała malarstwo, więc pewnego razu, siedząc u tych państwa przy imieninowym stole, powiedziała głośno: „A my na Akademii malujemy gołych chłopów!”. Przy stole zapadła cisza i od tej pory miała problem z głowy – więcej już jej nie zapraszano.

I tutaj – w medycynie – znów prekursorami były kobiety proste, można rzec nawet, proste wieśniaczki, które od wieków działały jako... akuszerki. Początkowo chyba przekazywały swoje doświadczenie w pracy po prostu z pokolenia na pokolenie, ale z czasem, jeszcze przed I wojną światową, tzw. u nas „hebammy” mogły ukończyć jakiś kurs i były legalnie dopuszczone do uprawiania zawodu.

Wielka wojna jednak zmusiła do tego, by machnąć ręką na konwenanse, bo rannych i chorych było tak wielu, że w szpitalach potrzebne były każde ręce zdolne do pomocy. Wy tłumaczono to sobie jakoś tezą, że „dzielne kobiety” pogrzebały „wstyd niewieści”, idąc za głosem patriotyzmu, i tym większa im za to chwała. Przykład szedł zresztą z góry, bo nawet największe damy, ba, córki cara Mikołaja, brały dyżury szpitalne, a nasza księżna Daisy jeździła sanitarnym pociągami. Kiedy kobiety już raz dostały się do służby zdrowia, to oczywiście zostało to już dopuszczalne. Jednak wciąż nie było to zjawisko masowe, a większość wojennych pielęgniarek po wojnie zrezygnowała z pracy, bo... wychodziła za mąż. Mężatki zwyczajowo nie pracowały i zmieniło się to dopiero po II wojnie światowej.

Pamięć o Ofiarach Tragedii Śląskiej 1945

W dębickim kościele św. Jerzego – jak co roku w ostatnią niedzielę stycznia – miejscowy proboszcz, ks. dziekan Roman Kiwadowicz, odprawił w intencji ofiar Tragedii Śląskiej mszę świętą ofiarowaną przez Wspólnotę „Ciosek”.

Tradycyjnie przed rozpoczęciem mszy św. pod tablicą „Pamięci pomordowanych, deportowanych, prześladowanych w latach 1945-1956 Ślązaków” symboliczną wiązanek kwiatów złożyli przedstawiciele Stowarzyszenia Wspólnota Śląska „Ciosek”, reprezentujący zarazem miejsko-gminny i powiatowy samorząd.

– To nasz moralny obowiązek, aby nie tylko oddawać hołd ofiarom tragicznych wydarzeń z końca II wojny światowej i okresu tak zwanego utrwalania władzy ludowej na Górnym Śląsku, ale też stale przypominać o losach dziesiątek, jak

nie setek tysięcy Ślązaków i ich rodzin, których dotknęły prześladowania i represje – podkreśla Andrzej Raudner, przewodniczący Wspólnoty Śląskiej „Ciosek”, zarazem wiceburmistrz gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. – Przypomnę, iż przez dziesiątki powojennych lat sprawa przymusowych wywózek mieszkańców Górnego Śląska do ZSRR, w tym także ogromnej ilości śmiertelnych ofiar, była tematem tabu. Tymczasem jest to jeden z najbardziej wrażliwych elementów naszej historii, o którym trzeba stale przypominać, zwłaszcza z myślą o najmłodszym pokoleniu na-



szych mieszkańców. Bez wiedzy i właściwego pojęcia tej wyjątkowo tragicznej karty historii, nie można mówić o zrozumieniu dość trudnych relacji między mieszkańcami Górnego Śląska a resztą kraju. (r)

„Czwartkowe” krepie

Tłusty Czwartek to ulubione święto każdego łasucha. **Pączki – czyli śląskie krepie** królowały tego dnia także w Czerwionce-Leszczynach.

Co ciekawe, dawniej tradycja Tłustego Czwartku nie ograniczała się jedynie do słodkości. Wówczas, najpopularniejszym nadzieniem nie była marmolada, a mięso, słonina, boczek i kapusta. Podobnie jednak, jak współcześnie, tradycja nakazywała zjedzenie chociaż jednego pączka w tym dniu. Osobę, która nie zastosowała się do tego nakazu, miały w kolejnym roku spotykać same niepowodzenia. Właśnie dlatego również w Czerwionce-Leszczynach nie mogło zabraknąć tego dnia wyśmienitych pączków.

– W ubiegłym roku po raz pierwszy zorganizowaliśmy wydarzenie z okazji Tłustego Czwartku. Atrakcje spotkały się z zainteresowaniem ze strony naszych mieszkańców, dlatego w tym roku pracownicy Urzędu Gminy i Miasta oraz Centrum Informacji Turystycznej przygotowali jeszcze więcej działań. W dwóch największych dzielnicach – Czerwionce i Leszczynach – bezpłatnie częstowaliśmy pięknie przyozdobionymi w logo Gminy i Miasta oraz logo Familoków, pączkami. Dodatkowo, w Centrum Informacji Turystycznej panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Dębieńsku przeprowadziły warsztaty przygotowania pączków – mówi **Hanna Piórecka-Nowak**, rzecznik Urzędu Gminy i Miasta.

Wydarzenie przyciągnęło młodszych, jak i starszych amatorów słodkości. Okazało się, że upie-

czenie krepki nie jest wcale takie trudne i chociaż raz w roku, z okazji Tłustego Czwartku właśnie, warto zrobić to samemu. Tuż po warsztatach odbyły się zawody jedzenia pączków na czas. Wyzwanie zdecydowała się podjąć trójka śmiarków – **Natalia Banek, Szymon Banek** oraz **Tymoteusz Grodzki**. Chociaż walka była zacięta, ostatecznie zwycięzcą zawodów został T. Grodzki. Wszyscy zawodnicy otrzymali nagrody i jak podkreślali – najlepsza okazała się zabawa, bo chociaż wszyscy lubią pączki, zjadanie ich na czas nie jest wcale takie proste.

Jak się okazuje, mieszkańcy Czerwionki-Leszczyny lubią nie tylko jeść, ale również samodzielnie przygotować pyszności na Tłusty Czwartek. W konkursie, w którym urzędnicy poprosili o nadsyłanie zdjęć własnoręcznie wykonanych słodkich przysmaków, najszybciej przestali je: **Warsztat Terapii Zajęciowej z Czerwionki-Leszczyny, Justyna Sygut i Jolanta Niewińska**. Piękne zdjęcia swoich okazałych wypieków przestali również: **Magdalena Szachniewicz, Marcin Rachwał, Agnieszka Jaśmina, Natalia Pałczyńska** oraz **Agnieszka Kiszka** i ich również nagrodzono. (K)



Maja Kwasiborska z Książenica to pierwsza mieszkanka gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny zarejestrowana w Urzędowym systemie w Nowym Roku. Maję i jej rodziców odwiedzili przedstawiciele władz samorządowych gminy.

Maja urodziła się 2 stycznia w szpitalu w Rybniku. Ważyła 3370 g i mierzyła 57 cm. Jak przysługują zgodnie dumni rodzice dziewczynki – Pani Sandra i Pan Jakub – Maja jest zdrowym i bardzo grzecznym dzieckiem.

Burmistrz odwiedzając rodzinę podkreślił, że pragnie zapoczątkować nowy zwyczaj odwiedzania pierwszego mieszkańca urodzonego w danym roku.



Nowy zwyczaj

– Odwiedzamy seniorów, jubilatów. Myślę, że to dobry pomysł, abyśmy mogli też pogratulować rodzicom pierwszego zarejestrowanego u nas mieszkańca – wyjaśnia burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

Burmistrz oraz pełnomocnik ds. społecznych **Aleksandra Chudzik** wręczyli państwu Kwasiborskim upominki z okazji narodzin dziecka. – *Pragnę także złożyć Państwu gratulacje i życzenia wszelkiej pomyślności. Nowej Mieszkance gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny życzę dużo zdrowia, beztrudnego dzieciństwa oraz wielu radosnych dni w swoim życiu* – powiedział burmistrz.

Spotkanie u Państwa Kwasiborskich upłynęło w miłej i serdecznej atmosferze.

Maja to lubiane i chętnie nadawane obecnie przez rodziców imię. Jednak według urzędowych statystyk najpopularniejszym imieniem dla dziewczynki w 2017 r. w naszej gminie była Zofia, a dalej Emilia, Zuzanna, Hanna i Julia. Wśród imion męskich największą popularnością cieszy się Filip, Kacper i Mikołaj, a dalej Mateusz, Szymon i Wojciech.

„Zima nie jest zła. Rusz powietrzem z BuggyGym” to hasło tegorocznego projektu społecznego, którego głównym celem jest aktywizowanie rodziców, promowanie zdrowego stylu życia rodzin w zimie, uświadamianie im, jakie korzyści płyną ze spędzania czasu z dziećmi na świeżym powietrzu.

Ciekawy projekt społeczny

20 stycznia również w Czerwionce-Leszczynach odbyło się BuggyGym'owe wydarzenie w ramach akcji „Zima nie jest zła”, którego organizatorem jest stowarzyszenie „BuggyGym” promujące aktywne rodzicielstwo, m.in. poprzez zajęcia BuggyGym – fitness dla mam z małym dzieckiem w wózku.

– W tym roku akcja jest bardzo szczególna i porusza ważny problem smogu! Komunikaty dotyczące zanieczyszczenia powietrza są bardzo niepokojące. Na terenie Hali Targowej w Czerwionce zostały zorganizowane zajęcia ruchowe. Rodzice z małymi dziećmi spotkali się na wspólnym spacerze z elementami treningu BuggyGym i różnego rodzaju konkurencjami sprawnościowymi. Natomiast w sali konferencyjnej Centrum Kulturalno-Edukacyjnego w Czerwionce otrzymali dawkę wiedzy o zanieczyszczeniu powietrza, jego źródłach i skutkach zdrowotnych oraz o tym w jaki sposób indywidualne decyzje mogą przyczynić się do poprawy sytuacji. Aktywne mamy spotykają się na treningu w każdą środę, a wiosną, kiedy stan powietrza się poprawi, będą ćwiczyć także na świeżym powietrzu – wyjaśnia **Anna Hudek**, inicjatorka akcji w gminie i mieście Czerwionka-Leszczyny.

spacerze z elementami treningu BuggyGym i różnego rodzaju konkurencjami sprawnościowymi. Natomiast w sali konferencyjnej Centrum Kulturalno-Edukacyjnego w Czerwionce otrzymali dawkę wiedzy o zanieczyszczeniu powietrza, jego źródłach i skutkach zdrowotnych oraz o tym w jaki sposób indywidualne decyzje mogą przyczynić się do poprawy sytuacji. Aktywne mamy spotykają się na treningu w każdą środę, a wiosną, kiedy stan powietrza się poprawi, będą ćwiczyć także na świeżym powietrzu – wyjaśnia **Anna Hudek**, inicjatorka akcji w gminie i mieście Czerwionka-Leszczyny.





Karolinki 2017 cz.II

Zgodnie z zapowiedzią z poprzedniego miesiąca, **przedstawiamy kolejnych laureatów wyróżnienia „Karolinka”** przyznawanego za wybitne zasługi i osiągnięcia dla rozwoju i rozślawiania Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny. Przypomnijmy, iż uroczyste wręczenie statuetek odbyło się **podczas grudniowej uroczystej sesji Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach** w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce.

Leszek Salamon

Urodził się 22 sierpnia 1957 r. w Leszczynach, w rodzinie o tradycjach patriotycznych – jego dziadek, Robert Pierchała, był uczestnikiem trzech Powstań Śląskich.

Leszek Salamon ukończył Szkołę Podstawową w Leszczynach, Liceum Ogólnokształcące w Rybniku, a następnie studiował na Wydziale Lekarskim Śląskiej Akademii Medycznej w Zabrze, uzyskując w 1985 r. dyplom lekarza medycyny. W czasie studiów był członkiem Niezależnego Zrzeszenia Studentów. Brał udział w strajku w 1981 r. Ukończył również studia podyplomowe na kierunku Administracja i Zarządzanie na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Śląskiego oraz kurs Zarządzania Opieką Zdrowotną przy Centrum Kształcenia Menedżerów i Konsultingu OTREK we Wrocławiu. Po studiach pracował w szpitalu w Rybniku na Oddziale Dziecięcym. Następnie został oddelegowany do Kliniki Pediatrii w Zabrzu, gdzie uzyskał tytuł specjalisty z dziedziny pediatrii. Przez 15 lat pracował w Poradni Dziecięcej w Czerwionce. Od 2002 r. pracuje jako starszy asystent w Niepublicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej FAMILIA w Leszczynach.

L. Salamon był członkiem Komitetu Obywatelskiego w Czerwionce-Leszczynach, z ramienia którego zo-



stał wybrany radnym w pierwszych demokratycznych wyborach samorządowych w 1990 r. i nieprzerwanie do dziś jest radnym Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach, w której to pełnił m.in. funkcje przewodniczącego oraz wiceprzewodniczącego Rady, a w obecnej kadencji jest przewodniczącym Komisji Zdrowia, Rodziny i Polityki Społecznej. Ponadto od 1992 r. sprawuje funkcję przewodniczącego Zarządu Dzielnicy Leszczyny Stare. Jako radny działał na rzecz budowy nowej Szkoły Podstawowej w Leszczynach, budowy kanalizacji w Leszczynach Starych, termomodernizacji osiedla w Leszczynach, budowy sal gimnastycznych w Przegędzy, Stanowicach, Szczekowicach, boisk sportowych w Czuchowie, Dębieńsku, Leszczynach Starych, Książenicach

oraz licznych innych inwestycji. Jako przewodniczący Komisji Zdrowia był i jest inicjatorem wielu działań prozdrowotnych, takich jak akcja szczepień dzieci i młodzieży przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby typu B oraz przeciwko meningokokom. Wnioskował także o utworzenie podstacji Pogotowia Ratunkowego w Czerwionce-Leszczynach.

Ponadto od 2003 r. pełni funkcję przewodniczącego Stowarzyszenia Wspólnota z siedzibą w Czerwionce-Leszczynach. W ramach jego działalności podejmuje liczne inicjatywy na rzecz ochrony środowiska, aktywnie uczestniczy w życiu samorządowym, współpracuje ze Śląskim Ogrodem Botanicznym oraz Regionalną Stacją Krwiodawstwa w Raciborzu, wspólnie organizując liczne akcje oddawania krwi na terenie naszej gminy. Z zaangażowaniem oddaje się swojej pasji jaką jest kynologia – jest przewodniczącym Oddziału Związku Kynologicznego w Rybniku, przewodniczącym Głównej Komisji Rewizyjnej Związku Kynologicznego w Polsce, a także międzynarodowym sędzią kynologicznym.

Leszek Salamon wyróżniony został dyplomem z okazji 25-lecia Samorządu Terytorialnego za zasługi dla wspierania rozwoju samorządności. Ukonorowany był także medalem 50-lecia w uznaniu wybitnych zasług dla rozwoju Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

Parafia św. Jacka w Stanowicach

Parafia powstała 70 lat temu. Starań o jej utworzenie sięgają lat powojennych, kiedy to wiosną 1946 r. grupa parafian ze Stanowic zwróciła się z prośbą do ks. proboszcza Wilhelma Pnioka z Bełku o budowę kościoła filialnego na terenie swojej miejscowości, który to propozycji ustosunkował się pozytywnie i tym samym utworzono Komitet Organizacyjny Budowy Kościoła. Inicjatywa taka wynikała z faktu, iż jedynym miejscem gromadzenia się mieszkańców Stanowic na wspólnych nabożeństwach była kapliczka św. Jana Nepomucena. Do kościoła zaś mieszkańcy chodzili do Bełku, Czerwionki lub Leszczyn.

Uroczyste poświęcenie miejsca budowy odbyło się 18 maja 1947 r. W lipcu tego roku przystąpiono do wykopów i wykonania fundamentów. Patronem kościoła został obrany św. Jacek, dlatego też 17 sierpnia 1947 r. odbyło się poświęcenie kamie-

nia węgielnego. Dokładnie dwa lata później odbyło się poświęcenie kościoła, którego dokonał ks. dziekan Juliusz Kwapiński z Ornontowic.

1 września 1953 r. pracę duszpasterską w kościele św. Jacka w Stanowicach rozpoczął ks. Edmund Górecki. W okresie jego duszpasterzowania wybudowano probostwo i założono cmentarz. Kolejnymi proboszczami byli ks. Zygmunt Podlejski oraz ks. Jerzy Leichman. Obecnie proboszczem jest ks. Eugeniusz Durczok.

W 1998 r. kościół w Stanowicach obchodził jubileusz 50-lecia poświęcenia z udziałem ks. arcybiskupa Damiana Zimonia i wówczas to ks. proboszcz przedstawił propozycję budowy i modernizacji kościoła. Kamień węgielny nowego budynku kościoła św. Jacka w Stanowicach został poświęcony w maju 1999 r. przez Ojca Świętego Jana Pawła II w Watykanie, a 23 sierpnia 2011 r.



miało miejsce uroczyste poświęcenie nowej świątyni przez ks. arcybiskupa D. Zimonia Metropolity Katowickiego i ks. Arcybiskupa Mieczysława Mokrzyckiego Metropolity Lwowskiego.

Od 1999 r. parafianie licznie biorą udział w pielgrzymkach parafialnych do miejsc świętych i sanktuariów Polski i Europy. Parafia organizuje też coroczny bal charytatywny, fe-

styn farski, dekanalne koncerty chó-rów, dzień chorych, coroczny koncert kolęd i pastorałek, jasełka bożonarodzeniowe. Od 2006 r. organizuje Drogę Krzyżową ulicami Stanowic. Wzięła też czynny udział w organizacji Światowych Dni Młodzieży w 2016 r. Ponadto przy parafii działa wiele grup parafialnych: Apostolstwo Dobrej Śmierci, Czciociele Matki Bożej Fatimskiej, Czciociele Miłosierdzia Bożego, Diakonia Słowa Bożego, Franciszkański Zakon Świeckich, Róża Różańcowe, chór kościelny, Eucharystyczny Ruch Młodych, Zespół Charytatywny, Dzieci Maryi, Ministranci, Krag Biblijny i Kółko Misyjne. Swoją rolę w życiu parafialne włożyła także młodzież, która okazjonalnie przygotowuje spektakle teatralne.

W 2014 r. parafia wygrała internetowy konkurs na najpiękniejszy kościół w Rybniku i okolicy oraz w 2013 r. plebiscyt na najwybitniejszego Ślązaka – nasz patron św. Jacek.

Ryszard Jonderko

Urodził się 30 stycznia 1955 r. w Przegędzy. Po ukończeniu Szkoły Podstawowej w Przegędzy rozpoczął naukę w 5-letnim Technikum Mechanicznym w Rybniku o kierunku elektrycznym, którą ukończył w 1975 r. W tym samym roku rozpoczął pracę zawodową w Kopalni Węgla Kamiennego „Szczygłowice”. Obecnie prowadzi własną działalność gospodarczą.

Pracę społeczną rozpoczął 25 lat temu w Radzie Sołeckiej w Przegędzy. Szybko uzyskał zaufanie społeczne mieszkańców sołectwa, co zostało także potwierdzone w wyborach samorządowych w 2006 r., kiedy to po raz pierwszy został wybrany radnym Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach. Od tego momentu pełni m.in. funkcję przewodniczącego Komisji Ochrony Środowiska, Rolnictwa Leśnictwa i Gospodarki Nieruchomościami. Od dwóch kadencji jest również wiceprzewodniczącym Gminnego Związku Spółek Wodnych w Czerwionce-Leszczynach.

Na przestrzeni wielu lat działalności społecznej dał się poznać jako dobry samorządowiec oraz propagator ochrony środowiska naturalnego, w którym żyjemy, pracujemy i odpoczywamy. Jest członkiem Komisji do Spraw Edukacji przy Nadleśnictwie Rybnik. Organizował prelekcje dla uczniów szkół naszej gminy, przybliżające tematykę z zakresu ochrony środowiska. Jest autorem artykułów opublikowanych w prasie lokalnej o tematyce ekologicznej. Dzięki jego inicjatywie i dużemu zaangażowaniu powstała m.in. Leśna Ścieżka Przyrodniczo-Dydaktyczna w Przegędzy na Kanetowcu, służąca dzieciom i młodzieży szkolnej oraz mi-



łośnikom wycieczek pieszych i rowerowych. Jest organizatorem i wykonawcą wystaw przyrodniczych podczas dożynek oraz działaczem Polskiego Związku Kynologicznego w powiecie rybnickim. W Kole Łowieckim „Raróg” Katowice z siedzibą w Przegędzy pełni funkcję łowczego oraz strażnika łowieckiego. Jest też instruktorem kynologii łowieckiej, a także sędzią i instruktorem strzelectwa myśliwskiego. Został odznaczony srebrną i złotą Odznaką Honorową Związku Kynologicznego, brązowym, srebrnym i złotym medalem Zasługi Łowieckiej, złotym medalem Zasłużonego dla Łowiectwa Śląskiego oraz Honorową Odznaką Ruchu Przyjaciół Harcerstwa.

Umiejętności organizatorskie R. Jonderki oraz zapał społecznika wielokrotnie były motorem do działań na rzecz społeczności lokalnej. Za społeczne zaangażowanie wyróżniony został dyplomem z okazji 25-lecia Samorządu Terytorialnego za zasługi dla wspierania rozwoju samorządności oraz uhonorowany medalem 50-lecia w uznaniu wybitnych zasług dla rozwoju Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

Aljozy Stawinoga

Urodził się 24 czerwca 1951 r. w Knurowie. Jest absolwentem Technikum Mechanicznego w Rybniku. Tytuł magistra inżyniera uzyskał w 1975 r., zaś w 1984 r. obronił pracę doktorską uzyskując tytuł doktora nauk technicznych na Politechnice Śląskiej w Gliwicach.

Do 28 września 2017 r. był pracownikiem naukowym Politechniki Śląskiej w Gliwicach w Instytucie Inżynierii Produkcji. Naukowo zajmował się podstawami konstrukcji maszyn, eksploatacją i diagnostyką maszyn. Figurował w bazie ekspertów Politechniki Śląskiej. Jest współautorem patentu oraz podrecznika akademickiego „Mechanika dla inżynierów”. W latach 2009-2017 był pełnomocnikiem dziekana ds. dydaktycznych w Centrum Kształcenia Inżynierów w Rybniku, gdzie wypromował wielu inżynierów i magistrów inżynierów, również z terenu Czerwionki-Leszczyny. W okresie od 1 września 2000 r. do 28 września 2017 r. pracował również jako nauczyciel informatyki i zajęć technicznych w Zespole Szkół nr 1 im. Jana Pawła II w Leszczynach. Corocznie przygotowywał uczniów gimnazjum do konkursu „Przygoda z techniką”. Nierzadko uczniowie ci zostawali laureatami tego konkursu. Ponadto był inicjatorem i współorganizatorem olimpiady wiedzy technicznej dla gimnazjum „Mistrz techniki” na szczeblu gminnym i powiatowym. Na wyróżnienie zasługuje jego zaangażowanie w projekcie



„Wdrożenie podstawy programowej kształcenia ogólnego w przedszkolach i szkołach”, w ramach którego pełnił funkcję koordynatora szkolnego „Cyfrowej Szkoły”.

Oprócz pracy na rzecz młodzieży szkolnej i akademickiej, angażował się także w sprawy społeczne. Współuczestniczył w tworzeniu samorządu gminnego. W latach 1990-1994 stanął na czele ówczesnej Rady Miejskiej w Leszczynach – I kadencji – jako jej przewodniczący. Równie aktywnie działał w samorządzie lokalnym w latach 1996-2012 w Radzie i Zarządzie Dzielnicy Czuchów, piastując w niej różne funkcje, w tym przewodniczącą Rady oraz Zarządu.

Za społeczne zaangażowanie wyróżniony został dyplomem z okazji 25-lecia Samorządu Terytorialnego za zasługi dla wspierania rozwoju samorządności oraz uhonorowany medalem 50-lecia w uznaniu wybitnych zasług dla rozwoju Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

tariatu, prowadzi szkolenia dla działalców w celu podniesienia ich wiedzy o uprawach i sadownictwie oraz ekologii. W okresie jesiennym dla działalców i ich rodzin organizowane są wycieczki mające na celu ich integrację, ale zapewniające również walory poznawcze i edukacyjne. Każdego roku w Rodzinnych Ogrodach Działkowych goszczą przedszkolaki, które zapoznają się z przyrodą, a także zapraszają członków Rodzinnych Ogrodów do siebie.

Rodzinne Ogrody Działkowe biorą czynny udział w wielu konkursach, zdobywając w nich nagrody i wyróżnienia. W 1996 r. zajęły pierwsze miejsce w konkursie „Ogród Roku” z Delegatury Katowice, w 2012 r. zostały laureatami tego konkursu, a w 2017 r. zdobyły drugie miejsce. Ogród jako jeden wśród Śląskich Ogrodów Działkowych był przedstawiony w miesięczniku „Działkowiec” wraz ze swoją historią i osiągnięciami.

Ogrody Działkowe corocznie organizują dożynki, a w latach jubileuszowych festyny dla mieszkańców gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. Ostatnią taką imprezę zorganizowano 19 sierpnia 2017 r. z okazji 85-lecia Rodzinnych Ogrodów Działkowych. Prezesem Zarządu ROD jest obecnie Mirosław Czyżycki.



Polski Związek Działkowców Rodzinne Ogrody Działkowe im. Miczurina w Czerwionce

Ogródki Działkowe w Czerwionce powstały w 1932 r. – najpierw jako Pracownicze Ogrody Działkowe przy Kopalni Węgla Kamiennego „Dębieńsko”, a następnie, od 2005 r., jako Rodzinne Ogrody Działkowe. Obecnie Ogrody składają się z trzech części, które są podzielone na 294 działki. Dzierżawcami

tych działek są głównie mieszkańcy dzielnicy Czerwionka.

Działalność Rodzinnych Ogrodów Działkowych polega na prowadzeniu ogrodu w sposób zapewniający wszystkim tam przebywającym wspólny wypoczynek i pomoc w prowadzeniu upraw ogrodowych. Zarząd corocznie, w ramach wolon-





Chór „Jutrzenka” z parafii **Matki Bożej Pośredniczki Wszelkich Łask w Szczekowicach** świętował niedawno jubileusz swego ćwierćwiecza. Z tej okazji **w miejscowej świątyni odprawiona została msza święta** w intencji chórzystów. Druga część jubileuszowych obchodów z udziałem zaproszonych gości odbyła się w **Wiejskim Domu Kultury**.

Srebrny jubileusz chóru „Jutrzenka”

Uroczystej koncelebry przewodniczył szczekowicki proboszcz, **ks. Jacek Ostrowski**. Prócz niego przy ołtarzu stanęli jego poprzednicy, **ks. Kazimierz Folkert** oraz **ks. Gerard Syguda**, który zainicjował powstanie chóru parafialnego. Warto w tym miejscu wspomnieć, iż chór „Jutrzenka” przez wiele lat prowadziła Aniela Martyniak wraz z mężem Zdzisławem.

Jubileuszowe spotkanie z okazji 25-lecia chóru było oczywiście okazją do przypomnienia o długoletniej działalności, ale też do złożenia podziękowań i gratulacji. W pierwszej kolejności składano je **Ewelinie Zabłockiej**, a więc obecnej dy-

rygent „Jutrzenki”. Z kolei na jej ręce, a także prezes chóru **Kornelii Kaczmarczyk** i skarbnik **Anny Fusek**, serdeczne gratulacje w imieniu własnym oraz samorządu gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny złożył burmistrz **Wiesław Janiszewski**. Po nim zaś do powinszowań kierowanych pod adresem wszystkich chórzystów dołączyli **Mariola Czajkowska** – dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Czerwionka-Leszczynach, **Celestyna Wodok** – kierownik Wiejskiego Domu Kultury w Szczekowicach, **Anna Jaksik** – dyrektor miejscowej Szkoły Podstawowej oraz sołtys Szczekowic **Henryk Fuchs**.



Koncertowe podsumowanie pracy

Półmetek każdego roku szkolnego to czas na podsumowanie dotychczas zdobytej wiedzy. Nie inaczej jest w przypadku pracy artystycznej – tu w szczególności pojawia się doskonała okazja by efektami dotychczasowej pracy podzielić się z innymi.



Koncert, jaki miał miejsce 25 stycznia w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce, był właśnie okazją do podsumowania półrocznej pracy młodych artystów. Na scenie CKE zaprezentowali się uczniowie Stowarzyszenia Artystyczno-Muzycznego z siedzibą w Czerwionce-Leszczynach, jak i soliści oraz zespoły Miejskiego Ośrodka Kultury w Czerwionce-Leszczynach – „Światelko” i „Małe Światło”. Widzowie mogli usłyszeć reprezentantów klasy fortepianu, gitary klasycznej oraz śpiewu rozrywkowego. Ponadto gościnnie wystąpili Zespół Taneczny „Siódemczka” z Przedszkola nr 7 w Czuchowie, **Klaudyna Siwek**, **Monika Gancarczyk** oraz **Ewelina Dominik**. Nieoceniona tutaj oczywiście rola nauczycieli – **Krystyny Zaskórskiej**, **Doroty Jezior**, **Magdaleny Grzegorzek**, **Marioli Żak** oraz **Pawła Galisza** – którzy dzielą się ze swoimi podopiecznymi zamiłowaniem do muzyki i przekazują im niezbędną wiedzę.



Czytanie uczy myślenia

Rok 2017 był dla **Biblioteki Publicznej w Czerwionce-Leszczynach** rokiem szczególnym, gdyż placówka **obchodziła jubileusz 50-lecia**. Wówczas też **postanowiono uhonorować czytelników** – tych, którzy najczęściej korzystają z materiałów bibliotecznych i tych, którzy związani są z biblioteką najdłużej. Wśród wyróżnionych znaleźli się dorośli czytelnicy Biblioteki. Podsumowując czytelnictwo w 2017 r., placówka postanowiła wyróżnić **również młodych, którzy chętnie korzystają z literatury dziecięcej** dostępnej w Bibliotece.

26 stycznia w Bibliotece Centralnej odbyło się uroczyste wyróżnienie najmłodszych czytelników. Wśród nagrodzonych znaleźli się: **Karol Banasik, Adam Banasik, Aleksander Biłas, Dominik Cejnóg, Emilia Cejnóg, Zuzanna Cejnóg, Ame-**

lia Cieślak, Kacper Czanowicki, Filip Fortuna, Bartek Gałązka, Aleksandra Gawkowska, Maksymilian Gawkowski, Kamil Gmyrek, Natalia Gmyrek, Filip Gorzawski, Franciszek Gorzawski, Karol Gorzawski, Zofia Jabłońska, Julia Jarońska, Paweł Justyński, Oliwier Kacprzyk, Amelia Kępińska, Jowita Kotwica, Jaśmina Kotwica, Wiktoria Kucięba, Dominik Macekko, Michał Machnik, Justyna Mikołajczyk, Natalia Mikołajczyk, Ania Mrowiec, Zosia Mrowiec, Magdalena Myszkowska, Filip Niewęłowski, Zuzanna Paluch, Kamil Perliński, Magdalena Szczepoń, Wojciech Szymik, Weronika Uszczyk, Paweł Wałach, Anna Wencel, Magdalena Wolańska, Zuzanna Wolańska, Judyta Zajac i Martyna Żółkiewicz.



Cieszy fakt, iż młodzi ludzie sięgają po książkę. Duża w tym zasługa dorosłych, którzy czytają swoim pociechą i tym samym zachęcają ich do samodzielnego czytania. Biblioteka kieruje zatem słowa uznania również – a może i przede wszystkim – właśnie do rodziców, dziadków i opiekunów. Czytanie dzieciom bajek ma bowiem istotny wpływ na rozwój umysłu i osobowości dziecka, co potwierdzają badania Instytutu Książki. W dobie XXI wieku, kiedy dzieci wychowują się w kulturze telewizyjnej, która nie tylko nie rozwija u maluchów myślenia i koncentracji uwagi, ale dodatkowo znieczula na agresję i wywołuje lęki, czytanie jest ważniejsze niż kiedykolwiek wcześniej. Badania naukowe potwierdzają, że czytanie dzieciom bajek ma zbawienny wpływ na psychikę dziecka i stymuluje jego rozwój poznawczy.

Warto nadmienić, iż podczas spotkania z najmłodszymi czytelnikami Biblioteki, czytelniczki z VII klasy Szkoły Podstawowej nr 5 im. Henryka Sienkiewicza w Czerwionce zaprezentowały zgromadzoną przedstawienie z wykorzystaniem teatryku kamishibai. (bp)

Świąteczny koncert w CKE

Koncerty kolędowe przygotowywane przez dyrekcję Niepublicznej Szkoły Muzycznej I i II st. „Egida” to już wieloletnia tradycja. Niektóre z nich to **jasełka inscenizowane w kościele lub koncerty tematyczne oraz kolędowanie szkolne**. 16 stycznia odbył się **kolejny koncert kolędowy uczniów NSM „Egida”** i zaproszonych chórów w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce.

Koncert rozpoczął się występem chóru „Regina Apostolorum” z Rybnika, działającym przy parafii Królowej Apostołów, pod dyrekcją **Zygliny Lampert-Raszyńskiej**. Chór wykonał kolędy „Nuż my dziś krześcijani”, „Pasterze mili”, „Na Boże Narodzenie”. Następnie wystąpili uczniowie NSM „Egida” wykonując kolędy i piosenki świąteczne polskie oraz zagraniczne. Zaprezentowane kolędy miały różnorodny charakter, opracowanie oraz wykonanie. Słuchacze, wśród których obecni byli również przedstawiciele władz samorządowych – burmistrz **Wiesław Janiszewski**, jego zastępca **Andrzej Raudner**, przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu **Stefania Szyp**, naczelnik Wydziału Edukacji **Iwona Flajszyk**, radny i sołtys Książenic **Marek Szczech** – oraz dyrektorzy placówek oświatowych, mieli możliwość oklaskiwania utworów śpiewanych solo, zespołowo i chóralnie. Solo występowali pianiści i gitarzyści. Zaprezentowały się także duety pianistyczne, skrzypcowe, duet akordeonowo-pianistyczny oraz duet klarnetowo-pianistyczny. Uczniów do koncertu przygotowali nauczyciele NSM „Egida” – **Mariola i Andrzej Podorscy, Bożena Honysz, Katarzyna Goik, Zygliną Lampert-Raszyńską, Robert Czech, Dariusz Jakubczyk, Błażej Wróblewicz.**

Na zakończenie koncertu zaśpiewał chór „Vox Cordis” działający przy parafii Niepokalanego Serca Najświętszej Marii Panny w Książenicach, który to został założony przez A. Podorskiego w 2016 r. z okazji Świątowych Dni Młodzieży. Chór wykonuje przede wszystkim literaturę sakralną. Bierze udział w życiu kulturalnym oraz społecznym gminy i miasta Czerwionka-Leszczyna. Większość utworów śpiewanych przez chór „Vox Cordis” to opracowania i kompozycje dyrygenta zespołu A. Podorskiego. Podczas koncertu kolędowego chór z Książenic wykonał: „Wśród nocnej ciszy”, „Gdy się Chrystus rodzi”, „Gdy śliczna Panna”, „Pójdźmy wszyscy do stajenki”, „Dzisiaj w Betlejem”. Zwieńczeniem całego koncertu kolędowego było wspólne wykonanie przez chóry „Regina Apostolorum”, „Vox Cordis” uczniów NSM „Egida” i zgromadzoną publiczność, kolędy „Dzisiaj w Betlejem”. (–)



Święto Babci i Dziadka to dzień niezwykły, nie tylko dla dzieci, ale przede wszystkim dla babć i dziadków. To dzień pełen uśmiechu, wzruszeń, łez i radości.

Dzień Babci i Dziadka

17 stycznia w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce odbyło się wspólne kolędowanie z chórem „Hiacynt”. Na scenie zaprezentowali się uczniowie wszystkich klas Szkoły Podstawowej w Stanowicach oraz grupy przedszkolne: „Smerfy” oraz „Sówki mądre główki”. Nie zabrakło jednak wyjątkowych gości – babć i dziadków. Na wstępie dyrektor szkoły **Jacek Wowra** przywitał wszystkich gości i zaprosił do wysłuchania kolęd przygotowanych przez przedszkolaków i uczniów. Wzruszeniem nie było końca, gdy dziadkowie z dumą podziwiali występ swoich wnuków. Uczniowie wraz z **Beata Babilas** przygotowali piękne kolędy, wykonane również w języku angielskim oraz na różnego rodzaju instrumentach. Wzbogaceniem uroczystości był występ chóru parafialnego „Hiacynt” pod batutą **Eweliny Zabłockiej**. Atmosfera, była wspaniała, podziękowaniom ze strony gości nie było końca.

Dyrektor szkoły zaproponował, aby kolędowanie z chórem „Hiacynt” z okazji Dnia Babci i Dziadka już na stałe wpisało się w kalendarium uroczystości. A więc do zobaczenia za rok...

Monika Zimnicka





Zdobył **wicemistrzostwo świata w siatkówce** w 2006 r., dwukrotnie został **czwórcyfinałistą olimpijskim** – w Atenach w 2004 r. i w Pekinie w 2008 r., **ponad 320 razy wystąpił w reprezentacji Polski**, a w 2000 r. uzyskał tytuł **najlepszego siatkarza Polskiej Ligi**. **Sebastian Świderski – ten wybitny sportowiec i trener 18 stycznia gościł w Czerwionce-Leszczynach na zaproszenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.**

Sport, pasja, mistrzostwo...



Sebastian Świderski wizytę w Czerwionce-Leszczynach rozpoczął od spotkania z uczniami Szkoły Podstawowej im. por. Franciszka Rducha w Bełku. Podczas wejścia sportowca na salę gimnastyczną, gdzie odbyło się spotkanie z uczniami i nauczycielami, w górę pofrunęły przygotowane przez młodzież różnokolorowe balony. Wicemistrza świata powitała w szkole dyrektor **Krystyna Janiszewska**, podkreślając zasługi gościa dla polskiego sportu. Siatkarzowi towarzyszyli dyrektor MOSiR-u **Michał Cichoń**, były siatkarz, a obecnie manager sportu MOSiR **Dariusz Luks** oraz **Dawid Salamon** – z Zespołu Szkół w Czerwionce. Na początku spotkania goście mieli okazję obejrzeć film o pracy szkoły w Bełku, po czym został wyemitowany materiał filmowy o przebiegu kariery S. Świderskiego.

Wizyta reprezentanta Polski w piłce siatkowej wzbudziła wśród dzieci i młodzieży wielkie emocje. Uczniowie wraz z nauczycielami wychowania fizycznego – **Aliną Dubec** i **Jackiem Kondrotem** – przygotowali wystawę zdjęć i informacji o przebiegu kariery mistrza oraz pytania, które potem zadali S. Świderskiemu. Kilka dni wcześniej zorganizowano także Szkolny Festiwal Siatkówki dla wszystkich chętnych uczniów – począwszy od klas III szkoły podstawowej aż do III klasy gimnazjum. Zawody te trwały przez trzy dni.

Podczas spotkania młodzi ludzie pytali swojego gościa m.in. o to jak można opisać uczucie w chwili, gdy zostaje się wicemistrzem świata? Czy rodzina wspierała przyszłego mistrza na początku jego kariery? Czy wrzawa na trybunach podczas meczu pomaga, czy przeszkadza w grze? Kto jako pierwszy zauważył jego talent? Czym

różni się polska liga od włoskiej? A nawet jaka była ulubiona bajka sportowca w dzieciństwie? Sebastian Świderski odpowiedział na te i wiele innych pytań, po czym niestrudzenie – aż do ostatniego oczekującego dziecka – podpisywał przyniesione specjalnie na tę okazję przez uczniów piłki i koszulki.

Po spotkaniu z wychowankami bełkowskiej szkoły, S. Świderski udał się do Centrum Kulturalno-Edukacyjnego w Czerwionce gdzie odbyło się spotkanie z uczniami z terenu całej gminy. Podobnie jak w Bełku uczniowie mieli do siatkarza mnóstwo pytań. Większość z nich dotyczyła przede wszystkim jego przygody ze sportem i siatkówką. Jak relacjonował S. Świderski – już w szkole podstawowej nauczyciel wychowania fizycznego wybrał najwyższych uczniów i zaprosił ich na dodatkowe zajęcia sportowe. Do wyboru były dwie dyscypliny – siatkówka i pływanie. Olimpijczyk wybrał siatkówkę i jak przyznaje – za pływaniem do dzisiaj nie przepada. Tak wszystko się zaczęło – reszta zależała od ciężkiej, systematycznej pracy, treningów i odrobiny szczęścia. Wszystkim zebranym, którzy chcieliby swoje życie związać ze sportem, siatkarz radził przede wszystkim wiary we własne możliwości.

– *Każdy z was, wierząc, że potrafi coś osiągnąć i wkładając w to całe swoje serce, jest w stanie osiągnąć sukces* – podkreślał **Sebastian Świderski**.

Siatkarz spotkał się nie tylko z dziećmi i młodzieżą Czerwionki-Leszczyn, odwiedził także gospodarza miasta – burmistrza **Wiesława Janiszewskiego**. Po południu wraz z burmistrzem, przewodniczącym Rady Miejskiej **Bernardem Strzodą** oraz dyrektorem MOSiR-u M. Cichonem odbył również rozgrywki siatkarskie. Na boisku spotkały się ze sobą reprezentacje Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Zarządu Dróg i Śluzh Komunalnych, Policji w Czerwionce-Leszczynach oraz radnych Rady Miejskiej i pracowników Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny. Choć zacięta walka o zwycięstwo trwała do ostatnich chwil turnieju, ostatecznie wyniki prezentowały się następująco: I miejsce – Policja, II – MOSiR, III – radni i pracownicy, VI – ZDiSK.

Bożena Wyleżoł
Katarzyna Mazur

Stali czytelnicy rubryk sportowych „Kuriera” znają zapewne sylwetkę **Alfreda Głąba** – 77-letniego szkoleniowca piłkarzy z Czerwionki. W czasach, gdy obniża się wiek emerytalny, **ten piłkarski nestor wciąż jest aktywny zawodowo i odnosi kolejne sukcesy.**

Przez dziesięć ostatnich lat Alfred Głęb prowadził piłkarzy Śląskiego Klubu Sportowców Niesłyszących Rybnik do mistrzostw Polski w piłce nożnej 11-osobowej oraz halowej 5-osobowej. Jego drużyny zawsze grywały w turniejach finałowych i nigdy nie schodziły z podium. Kilku zawodników było częścią reprezentacji narodowej, która w 2016 r. zdobyła Mistrzostwo Europy Piłkarzy Niesłyszących we Wrocławiu. W ubiegłym roku jednak ich współpraca dobiegła końca.

– Klub znalazł się w ciężkiej sytuacji organizacyjnej. Dotychczasowy prezes **Aleksander Ku-**

Niegasnący zapał do piłki

bin z powodów zdrowotnych nie mógł dłużej pełnić swojej funkcji i wszystko się jakoś rozjechało. Rozstaliśmy się jednak w serdeczności – wspomina Alfred Głęb.

Jak mówi przysłowie – „nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło”. Pan Alfred może teraz bardziej poświęcić się pozostałym swoim zadaniom. Przede wszystkim kontynuuje pracę w kadrze narodowej piłkarzy niesłyszących w charakterze asystenta selekcjonera **Aleksandra Opaczewskiego**. W listopadzie jego podopieczni wywalczyli w norweskim Oslo awans do Mistrzostw Europy Piłkarzy Głuchych w piłce halowej, które odbędą się w grudniu tego roku w Tampere, w Finlandii. Wcześniej bo w sierpniu 2018 r. pojedzie wraz z kadrą niesłyszących U-21 do Szwecji, by wziąć udział w Mistrzostwach Europy w piłce

11-osobowej. Zapału panu Alfredowi nie brakuje – w przyszłości planuje także udział w Mistrzostwach Europy w Grecji w 2019 r., Mistrzostwach Świata w Korei Południowej w 2020 r. oraz w XXIV Letnich Igrzyskach Głuchych w 2021 r. w Dubaju bądź USA.

– *Dłaczego miałbym nie robić tego, co kocham? Zdrowie póki co dopisuje, więc nie ma zmiłuj się, bo życie ucieka* – uśmiecha się A. Głęb.

Jakby tego było mało, na co dzień piłkarski nestor jest opiekunem leszczyńskiego „Orlika”, gdzie spotkać go można grającego w piłkę z dziećmi. Współpracuje także z klubem KS Leszczyny trenując młodszych zawodników. Panu Alfredowi składamy serdeczne życzenia zdrowia i dalszych sukcesów. (pg)

Indywidualny Puchar Europy i kwalifikacja do kadry narodowej

Alicja Klasik, 13-letnia szpadzistka ze Stanowic **odniosła życiowy sukces wygrywając Indywidualny Puchar Europy Kadetów „Dragon Wawel Trophy”**, który odbył się 28 stycznia w Krakowie.

W stawce 206, nawet o 4 lata starszych zawodniczek, nasza mistrzyni imponowała spokojem, techniką i wolą walki. Na drodze do zwycięstwa musiała stoczyć aż 13 walk, z czego wygrała aż 12, w tym 7 w fazie pucharowej turnieju. W pokonanym polu została reprezentantka Chile, Stanów Zjednoczonych, Belgii, Francji, Węgier. W finale zmierzyła się z Ukrainką Sofie Chavigny i po pasjonującym pojedynku wygrała 15:12. Tym samym ziszcilo się marzenie każdego sportowca – po raz pierwszy w swej karierze wysłuchać Mazurka Dąbrowskiego stojąc na najwyższym stopniu podium. W turnieju wzięła także udział jej koleżanka klubowa, 14-letnia **Kinga Zgryźniak** pochodząca z Przegędzy, która ukończyła zawody na 62. miejscu.

Obie dziewczyny w barwach RMKS Rybnik wygrały drużynowy Międzynarodowy Turniej Szermieczy „Gwiazdka ze Szpadą” w Gliwicach (3 grudnia 2017 r.) oraz zajęły trzecie miejsce w III Pucharze Polski Juniorek Młodszych we Wrocławiu (9 grudnia 2017 r.). Dzięki tym oraz wcześniejszym wynikom, które dały im wysokie pozycje w klasyfikacji ogólnej juniorek młodszych Polskiego Związku Szermieczy (Alicja zajmując pierwsze, a Kinga czwarte miejsce), obie nasze szpadzistki zakwalifikowały się do kadry narodowej na Mistrzostwa Europy Kadetów w Soczi w Rosji (2-11 marca) oraz Mistrzostwa Świata Kadetów w Veronie we Włoszech (1-10 kwietnia). Sam udział w tak prestiżowych imprezach to powód do dumy dla obu dziewcząt, ale także dla ich



klubu RMKS Rybnik i ich szkoleniowca **Artura Fajkisa**. Nierzadko zdarza się, by na tak wysokim poziomie, dwa z czterech miejsc w drużynie narodowej, zajmowały sąsiadki z jednej gminy, prywatnie znakomite przyjaciółki, zaś na planszy niezrównane mistrzynię. O poczynaniach Alicji i Kingi z pewnością przeczytać będzie można w kolejnych numerach „Kuriera”.

Paweł Grzybek

NARTY z MOSiR-em

21-22 LUTEGO
zawody narciarskie Wisła – Klepki

24 LUTEGO
Ustroń – Czantoria

25 LUTEGO
Czechy – Pradziad

4 MARCA
Słowacja – Wielka Racza

11 MARCA
Czechy – Pradziad

18 MARCA
Czechy – Pradziad

INFORMACJE I ZAPISY:

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji
Czerwionka-Leszczyny, ul. 3 Maja 36a
tel. 32 427-03-17, 431-88-42

Po raz pierwszy, za sprawą Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Czerwionce-Leszczynach, **dla dzieci z terenu gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny** zorganizowane zostały **półkolonie narciarskie**. Taka forma wypoczynku dla najmłodszych spotkała się z bardzo dużym zainteresowaniem.

Wypoczynek na nartach

Z względu na ograniczoną ilość miejsc, w półkoloniach udział wzięło 17 młodych mieszkańców Czerwionki-Leszczyn w wieku 7-13 lat, którzy od 5 do 9 lutego osiem godzin spędzali na stoku narciarskim Klepki w Wiśle Maliniec. Młodzi adepci narciarstwa podzieleni zostali na dwie grupy i szkolili swoje umiejętności pod okiem instruktorów – **Henryka Krotfila** oraz **Dariusza Mi-**

chalika. Prócz nauki jazdy na nartach, a tym samym i doskonałej zabawy, uczestnicy mieli także zapewniony ciepły posiłek. Warto podkreślić, iż każdy z uczestników półkolonii, na zakończenie, prócz upominków, otrzymał także dyplom ukończenia kursu narciarskiego.

Zadowolenie uczestników półkolonii, jak również duże zainteresowanie mieszkańców taką formą spędzania wolnego czasu swoich podopiecznych podczas ferii zimowych, utwierdziło organizatorów w przekonaniu, iż był to trafiony pomysł. Jak zapewnia dyrektor MOSiR-u **Michał Cichoń**, w przyszłym roku na pewno ponownie zorganizowane zostaną półkolonie narciarskie i tym razem będą to dwa turnusy.



Kancelaria Usług Finansowo-Księgowych

Kufiks Sp. z o.o.
Rok założenia 1995

Czerwionka, ul. 3 Maja 64
tel. 32 431-86-58, fax 32 422-96-64
e-mail: biuro@kufiks.pl www.kufiks.pl

Oferuje:

- ▶ usługi audytorskie
- ▶ usługowe prowadzenie ksiąg rachunkowych i podatkowych
- ▶ usługowe prowadzenie spraw pracowniczych
- ▶ świadczenie usług konsultingowych w zakresie finansów i rachunkowości
- ▶ doradztwo finansowe i podatkowe
- ▶ analizy ekonomiczno-finansowe

Wstąp do nas i przygotuj się na rozliczenie roczne 2017



www.inaristudio.pl
tel.: 506 757 256

- ▶ STRONY WWW
- ▶ SKLEPY INTERNETOWE
- ▶ APLIKACJE INTERNETOWE
- ▶ HOSTING I DOMENY
- ▶ MARKETING INTERNETOWY
- ▶ USŁUGI IT

FIRMA SPRZĄTAJĄCA



Dębierko, ul. Jesionka 29A
tel. 661 396 781
www.k-clean.pl

- ▶ Pranie tapicerki meblowej oraz samochodowej
- ▶ Pranie dywanów i wykładzin dywanowych
- ▶ Czyszczenie tapicerki skórzanej
- ▶ Kompleksowe sprzątanie mieszkań, biur itp.

Jerzemu Kapszewiczowi
najserdeczniejsze wyrazy współczucia
z powodu śmierci Matki

śp. BOGUMIŁY KAPSZEWICZ

składają
Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
Radni, Kierownictwo i Pracownicy UGiM

Anecie Gralak
najgłębsze wyrazy współczucia po śmierci Brata

śp. JAKUBA LANGNER

składają
Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
Radni, Kierownictwo i Pracownicy UGiM

Rodzinie

śp. DANUTY BUGLA

wyrazy głębokiego współczucia
składają
Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
Radni oraz Kierownictwo Urzędu Gminy i Miasta
oraz Dyrekcja i Pracownicy Przedszkola nr 6 w Czerwionce

Rodzinie

śp. ANDRZEJA PIKSA

wyrazy głębokiego współczucia
składają
Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
Radni, Kierownictwo oraz Pracownicy UGiM

Rodzinie

śp. MARIANA GRZYMSKIEGO

wyrazy głębokiego współczucia
składają
Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
Radni, Kierownictwo i Pracownicy
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Rodzinie

śp. LUDWIKA JEZIOROWSKIEGO

najszczerze wyrazy współczucia
składają
Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
Radni, Kierownictwo i Pracownicy UGiM

Serdeczne podziękowania
Ks. Proboszczowi Krzysztofowi Fulkowi,
Burmistrzowi Wiesławowi Janiszewskiemu,
Sekretarz Gminy Justynie Domżał
oraz pracownikom Urzędu Gminy i Miasta,
rodzinie, przyjaciołom, koleżankom, znajomym, sąsiadom
oraz wszystkim, którzy uczestniczyli we mszy św.
i ceremonii pogrzebowej naszej Mamy

śp. ANNY POGODAŁA

składają
Helena i Józef Wącierzowie z Rodziną

Katarzynie Owczorz
wyrazy głębokiego współczucia po śmierci Matki
śp. KRYSTYNY CZARDYBON

składają
Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
Radni, Kierownictwo i Pracownicy UGiM

Serdeczne podziękowania
Burmistrzowi Wiesławowi Janiszewskiemu,
Burmistrzowi Andrzejowi Raudnerowi,
Przewodniczącemu Rady Miejskiej Bernardowi Strzodzie,
Radnym Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
pracownikom Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
za złożone wyrazy współczucia
oraz udział w uroczystości pogrzebowej mojej Mamy

śp. BOGUMIŁY KAPSZEWICZ

składają
Syn Jerzy Kapszewicz z Rodziną

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy okazali nam serce
i wsparcie oraz uczestniczyli w ceremonii pogrzebowej
naszego Męża, Ojca, Teścia, Dziadka

śp. MARIANA GRZYMSKIEGO

ks. prof. Tomaszowi Kaczmarkowi,
ks. proboszczowi Krzysztofowi Fulkowi,
władzom samorządowym
Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
władzom samorządowym Miasta Knurów,
przedstawicielom ZOZ,
delegacjom oddziałów Szpitala w Knurowie
oraz Szpitala w Zabrze Biskupicach,
delegacjom Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta,
Towarzystwa Przyjaciół Leszczyn „Dzwon”,
delegacji Związku Kombatantów RP
i Byłych Więźniów Politycznych z uczniami ZSZ nr 2
– klasy mundurowej w Knurowie,
wszystkim krewnym, przyjaciołom oraz sąsiadom
składają
Żona, Syn i Córki z Rodzinami

Żyła dla innych, nigdy dla siebie...

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach
dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości
oraz uczestniczyli we mszy św. i ceremonii pogrzebowej
naszej ukochanej Mamy, Teściowej i Babci

śp. KRYSTYNY CZARDYBON

władzom samorządowym Czerwionki-Leszczyn,
delegacji Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
wszystkim krewnym, przyjaciołom, znajomym oraz sąsiadom
serdeczne podziękowania
składają
Córki z Rodzinami

DRZWI NA WYMIAR FHU DALPIM

- ◆ Drzwi zewnętrzne – stalowe • drewniane
- ◆ Drzwi wewnętrzne – DRE • PORTA • POL-SKONE
- oferta dla budownictwa wielorodzinnego; nietypowe wymiary, zważenia, „feltz 2”
- ◆ Okna PCV – ALUPLAST • DECEUNINCK
- ◆ Panele podłogowe – KRONO-ORIGINAL • EGERR • KRONOPOL

POMIAR, DORADZTWO, MONTAŻ

Stanowice
ul. Wyzwolenia 11
(naprzeciw firmy „Szostak”)
tel. 601-660-201



GABINET DERMATOLOGICZNO-CHIRURGICZNY

Czerwionka, ul. Jana Pawła II 7C

www.gabinetyleitman.pl

K. Piasecka-Lejtman – dermatolog
tel. 692-427-312 – pn. i śr. 16.00-18.00

► leczenie chorób skóry, włosów i paznokci ► krio chirurgia zmian skórnych ► peelingi medyczne ► mikrodermabrazja ► wypełnianie zmarszczek ► testy naskórkowe ► mezoterapia ► leczenie nadpotliwości ► zamykanie rozszerzonych naczynek na twarzy ► dermatoskopia

A. Lejtman – chirurg
tel. 606-960-532 – czwartek 16.00-18.00

► elektrochirurgia zmian skórnych ► usuwanie kępek żółtych z powiek ► wycinanie znamion barwnikowych z badaniem histopatologicznym ► usuwanie kaszaków, tłuszczaków, wrastających paznokci ► kompleksowe leczenie przewlekłej niewydolności żyłnej kończyn dolnych: diagnostyka i leczenie zakrzepicy żyłnej, skleroterapia żyłaków, leczenie obrzęków kończyn dolnych ► leczenie zachowawcze oraz skleroterapia hemoroidów ► anoskopia – wzniętkowanie odbytu ► leczenie owrzodzeń podudzia i stóp cukrzycowych ► USG Doppler żył kończyn dolnych, tętnic kończyn dolnych i szyi oraz jamy brzusznej

USG – rejestracja telefoniczna 606-960-532

GABINET LARYNGOLOGICZNY

lek.med. Joanna Florczyk

**LECZENIE CHOROÓB USZU,
GARDŁA I KRTANI**

Czynne w środy w godz. od 15.00 do 16.00
po rejestracji telefonicznej – tel. kom. 604 937-152

Ornontowice
ul. Klasztorna 1
(budynek Ośrodka Zdrowia)

Firma „MULTIPAK”
z branży spożywczej
poszukuje pracowników
na stanowisko

Kierowca – magazynier

Wymagania:

- wykształcenie średnie
 - prawo jazdy kat. B
 - mile widziana kategoria C
 - komunikatywność
- oraz wysoka kultura osobista

Prosimy o wysyłanie CV
na adres:

mariusztomas@gmail.com
lub dostarczenie do siedziby firmy
w Palowicach, ul. Kolonia 23d

ORTODONCJA
aparaty stałe dla dzieci i dorosłych
STOMATOLOGIA
znieczulanie komputerowe
PROTETYKA

lek. stom. H. Golinowska-Porwół

Szczygłowiec, Al. Piastów 10d
Kamień, ul. Alojzego Szewczyka 6
tel. 603-745-188
drgolinowska.pl

Serwis RTV

Zygmunt Fuchs

tunery i anteny cyfrowej
televizji naziemnej DVB-T
montaż anten TV, SAT,
zbiorcze instalacje antenowe
Czuchów, ul. Kościelna 38a
tel. 32 4311-555, 692 825-300

Warsztat Terapii Zajęciowej z Czerwionki

poszukuje **PSYCHOLOGA** na 1/2 etatu (20h tygodniowo).

Praca z osobami niepełnosprawnymi.

Mile widziana „dusza artystyczna”.

CV proszę przysyłać na adres: wtzczerwionka@rfpn.org

Firma sprzątająca LUMI

- Kompleksowe sprzątanie mieszkań
- Pranie dywanów i wykładzin dywanowych
- Pranie tapicerki meblowej
- Pielęgnacja ogrodów

Czerwionka-Leszczyń, ul. Długosza 22
tel. 537-662-892 e-mail: biuro.lumi@onet.pl

KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA WNĘTRZ

25 lat doświadczeń w branży budowlanej ...

Edward Jabłotka
501 971 451

MATERIAŁY BUDOWLANE

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowo-Produkcyjne

mgr inż. Tomasz Procek

- kleje i zaprawy budowlane
- farby i tynki akrylowe
- pokrycia dachowe
- izolacje budowlane
- styropian i wełny mineralne
- rynny i rury PCV
- płyty gipsowe
- profile konstrukcyjne

TRANSPORT
I ROZŁADUNEK HDS



RATY

LUMAS RATY

CZERWIONKA-CZUCHÓW

ul. Kochanowskiego 40, tel./fax 32 4319-184
e-mail: tomasz.procek@wp.pl

BIURO RACHUNKOWE

J i A Kwoska

- prowadzenie ksiąg rachunkowych
- prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- prowadzenie ewidencji podatkowych
- prowadzenie spraw pracowniczych
- doradztwo podatkowo-finansowe

44-230 Czerwionka-Leszczyń, ul. Sawickiej 4, tel. 32/4319 769, e-mail: biuro@kwoska.com.pl

SZAMBUŚ

USŁUGI ASENIZACYJNE DO 11 m³

Michał Szpik, Wiesław Szpik

44-230 Czerwionka-Leszczyń
ul. Ornontowska 1B
tel. 513-037-988, 604-235-694

Jacek Rybka SERWIS OPON

STANOWICE
ul. Zwycięstwa
tel. 32 43 19 258
CZERWIONKA
ul. Dr. Rostka
tel. 32 43 11 193
pn-pt 8.00-17.00 • sob 8.00-15.00

- sprzedaż opon nowych, używanych i bieżnikowanych
- wymiana opon ciężarowych
- montaż i wyważanie kół
- sprzedaż olejów i filtrów (bezpłatna wymiana)
- prostowanie i regeneracja felg aluminiowych
- AUTO-MYJNIA
- ciśnieniowe mycie silników i podwozi
- czyszczenie tapicerki Kärcher

GABINET REUMATOLOGICZNO -INTERNISTYCZNY

Bogusław Kaczmarczyk

LEKARZ CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH
SPECJALISTA REUMATOLOG

- leczenie chorób wewnętrznych
- osteoporozy
- chorób stawów
- układowych chorób tkanki łącznej
- boreliozy
- chorób kręgosłupa

Rejestracja telefoniczna: **660-742-252, 504-181-753**
Czerwionka-Leszczyń, Plac Matejki 1F (obok Poczty)

FIRMA
HANDLOWO-USŁUGOWA

APINEX
ADAM HERDZINA

TECHNIKA
GRZEWCZA
SANITARNA

Wykonawca instalacji
grzewczych, sanitarnych, gazowych, pomp ciepła, rekuperacji

tel./fax.: **32 4312 417**

Czerwionka, ul. Furgoła 99B

e-mail fh.u.apinex@gmail.com www.facebook.com/fhu.apinex



**PRZEDSIĘBIORSTWO
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI**
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

- Oferuje:
- wykonawstwo wod-kan
 - wywóz szamb beczką 6,1 m³
 - usługi sprzętem

**Gwarantujemy szybkie i solidne
wykonanie usług**

Wszelkie płatności za świadczone przez PWiK usługi
można regulować w kasie firmy w:

poniedziałek od 8.00 do 14.45

wtorek-piątek od 8.00 do 14.00

lub przelewem na konto bankowe

nr 61 1050 1344 1000 0004 0280 5857

Zlecenia na usługi i zgłaszanie awarii wod-kan:

44-230 Czerwionka-Leszczyń, ul. Nowy Dwór 20

32 431-81-80, 32 431-10-87

32 431-14-57, 0-602 786 043

www.pwikcl.pl



Reha Esstetica
Twój Instytut Urody i Rehabilitacji

www.RehaEsstetica.pl

**NOWOŚĆ
FAŁA UDERZENIOWA**

NOWA OFERTA ZAJĘĆ FITNESS

USŁUGI REHABILITACYJNE
DLA DOROSŁYCH I DZIECI

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

- rehabilitacja dzieci metodą NDT Bobath
- rehabilitacja skolioz metodą FITS, PNF, McKenzie i wiele innych
- pełna fizykoterapia
- masaż



Reha Esstetica

Czerwionka-Leszczyń, ul. Kochanowskiego 30
tel: 32 42 70 276 www.rehaesstetica.pl

- ▶ sprzedaż zbóż
- ▶ wykaszanie nieużytków i terenów zielonych
- ▶ wywóz nieczystości płynnych samochodem o pojemności 4 m³
- ▶ usługi rolnicze i transportowe



GOSPODARSTWO ROLNE Bogdan Knopik
Dębieńsko ★ ul. Jesionka 19 ★ tel. **509-909-869**



P.U. SłonikFelix
Czerwionka-Leszczyń

Leszek Rudziński

tel: 531 531 560

e-mail: slonikfelix@slonikfelix.pl

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Nie masz umowy ?! - DZWOŃ
Masz umowę - DZWOŃ TYM BARDZIEJ



Prowadzimy działalność w obrębie gmin Czerwionka-Leszczyń, Orzesze, Ornontowice.
Zapewniamy szybką, rzetelną i fachową obsługę.

www.slonikfelix.pl

C | K | E

**CENTRUM KULTURALNO-EDUKACYJNE
W CZERWIONCE-LESZCZYNACH**

ZAPRASZA

2018



9 MARCA
godz. 19.00

MARIA SADOWSKA
koncert

Bilety:
40 zł

2018



16 MARCA
godz. 18.00

TOBIASZ
musical

Bilety:
30/35 zł

2018



20 KWIETNIA
godz. 19.00

ŁOWCY.B
program kabaretowy

Bilety:
35 zł

2018



12 MAJA
godz. 18.00

POWRÓT MARNOTRAWNEGO
spektakl baletowy

Bilety:
50 zł



CZERWIONKA-LESZCZYNY
ZŁOŻA SUKCESU

Miejski Ośrodek Kultury
w Czerwionce-Leszczynach

C | K | E

Centrum Kulturalno-Edukacyjne
w Czerwionce-Leszczynach

ul. 3 Maja 36D
tel. 32 431 16 34, 32 431 89 55

Honorujemy:



★ KUP ★
BILET
ON-LINE

[www.ckecl.pl/
kup-bilet](http://www.ckecl.pl/kup-bilet)



KREDYTÓW

do **80 000** zł - kwota kredytu

do **7 lat**

- okres spłaty kredytu



Kredyt Gotówka Hit OK. Oferta dla Klientów posiadających wskazany rachunek w Banku - do 80 000zł.
Oferta standardowa - do 50 000zł. Szczegóły oferty w placówkach Banku i na stronie www.okbank.pl

OKULISTA

Specjalista Chorób Oczu

lek. med. Anna Hasi

lek. med. Karolina Grochowicz

poleca

badanie wzroku

z doбором okularów do dali, bliży oraz dwuogniskowych i progresywnych

Cena promocyjna 50 zł

PROMOCJA NA OKULARY PROGRESYWNE!

Informacje oraz zapisy pod numerem tel. **32 332-61-18** w godz. 9.00-16.00

Salon Optyczny

Szczygłowiec, ul. St. Staszica 1

Jesteśmy na Facebooku! Dołącz do nas!



APTEKA MELISA

Leszczyny, ul. Morcinka 6 (obok Przychodni)
tel./fax 32 431-15-02



Zapraszamy

pn.-pt.
7.30-18.30
soboty
7.30-13.30

OKRĘGOWE STACJE KONTROLI POJAZDÓW



AUTO SERWIS

- diagnostyka ■
- zawieszenia i geometria ■
- filtry i oleje ■ opony i felgi ■ hamulce ■
- elektryka i elektronika ■ klimatyzacja ■
- tłumiki ■ rozrządy ■



Czerwionka-Dębieńsko, ul. Furgoła 155
tel. 32 42-73-150, kom. 728-234-261

KALENDARZ IMPREZ KULTURALNYCH 2018

- 27.02 GMINNY KONKURS RECYTATORSKI DLA UCZNIÓW KLAS 0-3, godz. 9.00** – Czerwionka, Centrum Kulturalno-Edukacyjne, ul. 3 Maja 36D (org.: Szkoła Podstawowa w Przegędzy, MOK)
- 14-15.03 POWIATOWY KONKURS RECYTATORSKI „MAŁY OKR 2018”, godz. 8.30** – Czerwionka, Dom Kultury, ul. Wolności 2 (org.: Powiatowe Ognisko Pracy Pozaszkolnej, MOK)
- 17.03 FESTIWAL TAŃCA „INSPIRACJE”, godz. 9.00** – CKE Czerwionka (org.: MOK)
- 24.03 JARMARK WIELKANOCNY, godz. 10.00** – Leszczyny, Park Leśny (org.: Gmina i Miasto Czerwionka-Leszczyny)

Biblioteka Publiczna w Czerwionce-Leszczynach



- **7 marca, godz. 10.00**
SPOTKANIE AUTORSKIE Z TOMASEM ARNOLDEM – autorem poczytnych kryminałów, m.in. „33 dni prawdy”, „Tetragon”, „Efektor”
- **9 marca, godz. 10.00**
MIĘDZYNARODOWY TYDZIEŃ KSIĄŻKI ELEKTRONICZNEJ – lekcje biblioteczne z prezentacją e-booków i audiobooków dostępnych w bibliotece
- **14 marca, godz. 10.00**
ZAJĘCIA CZYTELNICZE – zajęcia dla najmłodszych użytkowników biblioteki z wykorzystaniem teatrzyku kamishibai
- **21 marca, godz. 10.00**
ŚWIATOWY DZIEŃ POEZJI – spotkanie z poezją dziecięcą Juliana Tuwima i Jana Brzechwy